Terbit tiap hari, ketjoeali hari Minggoe dan hari besar Harga langganan di Indonesia: 1 boelan . . . f 2,50 Langganan sedikitnja 3 boelan Pembajaran mesti lebih doeloe.

HOOFDREDACTEUR: HADJI A. SALIM

INDONESIA

Saptoe 1 Augustus 1931

Diterbitkan oleh ELECTRISCHE DRUKKERIJ MUSLIM INDONESIA

GONDHOMANAN 86 TELEFOON No. 766 MATARAM (DJOKJA).

DIRECTEUR: St. TIRTOSOEPONO

Harga advertentie:

1 baris sekali moeat f 0,50

Advertentie ketjil dalam roe-angan "Ada goena" 6 baris se-kali moeat f 1.—

Pembajaran lebih doeloe.

Harga 1 nummer 10 cent.

sedikitnja 5 roepiah. Harga berlangganan moeat lain perdjandjian dan lebih moerah.

Tahoen ka I

Pergerakan

BERSERIKAT DAN BERKOEMPOELAN.

(Ringkasan berita koempoelan). Rapat terboeka dari koem-

poelan besar Oemmat Islam di Djakarta. (Oleh Hipa.)

(Sambuengan kemarin)

Setelah itoe ketoea memper-silahkan toean Hadji A. Salim berpidato, jang mana pembitjaraan itoe kita singkatkan.

Pembitjara terangkan bagaimana tadinja seperti pada abad pertengahan Islam itoe sangat moe-lianja, dan agama itoe berkembang, hampir di seloeroeh doenia ini. Tetapi lantaran kelalaian orang Islam sendiri, koerang mengindahkan lagi agamanja, hingga keloeasan itoe djadi ber-

Seperti di Sepanjol oempama-nja, tadinja mesdjid, soedah ber-

ganti dengan geredja. Begitoelah alam Islam jang tadinja begitoe loeas achir-achir bertambah soesoet, hingga pihak jang tidak setoedjoe pada Islam selaloe hari sebilang masa, hen-dak melenjapkan Islam itoe dari doenia ini.

Seperti kedjadian baroe ini, Inggris hendak mendjadikan Palestina, djadi alam Jahoedi, pada hal Palestina itoe, sedjak 1000 tahoen jang soedah, telah mendjadi Alam Islam.

Sekarang gempar poela di Tripoli. Kalau kita masih sama sama lagi hidoep, boleh djadi kita akan menderita djoega hal jang sematjam terseboet di atas.

Tentang hinaan jang sematjam ini, oleh oemmat Islam seloeroeh doenia sekarang soedah diadakan protes, dibeberapa tempat, sampai di kota Napels jang banjak pendoedoeknja bangsa Italia poen diadakan djoega.

Kita poen di Indonesia ini, dimana soedah ada tjabang Comite Al Islam Indonesia, djoega toeroet protes atas perboeatan jang kedjam itoe.

Dimana tempat-tempat terseboet, mereka oemmat Islam telah menentoekan sikapnja ditetapkan dari kepoetoesan kita djoega, hendaklah memoetoeskan perhoeboengan dengan bangsa Italia, baik dalam perdagangan, atau poen sebagainja jang lain.

Sedikit waktoe lagi Centraal Comite Al Islam Indonesia, akan oemoemkan barang - barang apa jang perboeatan dari Italia.

Sesoedah itoe ketoea menjerahkan pembitjaraan pada toean H.O.S. Tjokroaminoto.

Pembitjara ini menerangkan tentang rintangan jang diderita oleh Islam di Indonesia ini, seperti hal mesdjid di Tjikini (Djakarta) tadinja itoe mesdjid maoe diborgkar; lantas orang adakan komite, hingga pembongkaran tidak dilangsoengkan,

Sekarang mesdjid terseboet soedah boeroek hendak diganti dengan jang baroe, komite soedah sediakan dan masoekkan soerat kepada geminta boeat idzin mendirikan baroe, tahoe-tahoe sekarang menoeroet kabar, bahwa dalam hal itoe Rooimeester berkeberatan, karena katanja tempat itoe sebagian kena garis rooilijn. Padahal itoelah mesdjid kita, satoe-satoenja jang kelihatan dari djalan besar.

Pembitjara akan lihat aksi apa jang akan dilakoekan oemmat Islam di sini berhoeboeng dengan pendirian baroe boeat mesdjid terseboet.

Tentang penoelis jang menghi-nakan Nabi kita Moehammad s.a.w. sepatoetnja boleh ditoentoet dan dihoekoem menoeroet artikel 156 alinea 2, sebab penoelis itoe telah menghinakan segolongan pendoedoek karena agamanja. Tetapi sampai sekarang penoelis itoe masih selamat sadja, pada hal toelisan jang menghina itoe soedah berdjalan 4 boelan.

Banjak lagi hal jang menjedihkan, seperti kaoem-kaoem perempoean jang sampai djadi lonte dan ada poela anak-anak moeda jang keloearan dari bermatjammatjam sekolah, teroes poela ikoet memaki - maki dan merendahkan agama Islam.

No. 75 Lembar PERTAMA. Ini hari 21/2 lembar.

Daja apakah jang soedah didja-lankan oentoek penolak penghinaan-penghinaan jang sematjam

Oleh sebab itoe patoetlah oemmat Islam, mendjadi satoe kaoem dan bersama-sama menolak dan menentang hinaan-hinaan jang diperoleh dari segala pihak.

Bantoelah dan madjoekanlah Comite Al Islam Indonesia.

Setelah itoe ketoea berpidato, memberi nasehat, dan tanda toeroet berdoeka, harap jang hadlir berdiri dan menjeboet Allahoe Akbar tiga kali. Sebeloem kembali meninggalkan rapat, hendaklah lebih doeloe membatja fatihah.

Kira-kira djam 11 siang rapat ditoetoep oleh ketoea, selamat.

Pemandangan diloear Gedoeng Permoepakatan Indonesia.

Rapat oemoem ini, soedah me narik benar perhatian kaoem Moeslimin. Hampir segala kampoeng di Djakarta dan sekitarnja, orang memerloekan pergi ke rapat. Apalagi hampir 2/3 pendoedoek Arab demikian poela bangsa lain nja jang memeloek agama Islam

tidak maoe ketinggalan. Sehingga G. P. I. penoeh sesak sebeloem rapat dimoelai.

Setelah rapat dimoelai, diloear G. P. I. kelihatan beratoes-ratoes orang jang tidak bisa masoek. Mereka itoe mendesak ke depan maoe masoek djoega, tapi bebera pa pegawai polisi jang dikepalai oleh seorang polisi opsiner, menolak mereka itoe.

Jang penasaran tinggal sadja berdiri diloear G. P. I.

Tapi banjak jang poelang dengan hati menjesal agaknja.
Sampai poekoel 10 djadi sedjam

setelah rapat diboeka, masih ber doejoen - doejoen orang datang, sama banjaknja dengan jang poe lang dengan tidak mendengar apa jang dipidatokan.

Anti Perdagangan Perempoean dan anak - anak di Gombong.

Pada hari Djoema'at j. l. di Gombong diadakan rapat ramai dari P. P. P. P. A. tjabang Gombong dengan dikoendjoengi oleh k.l. 300 orang, antaranja berpoeloeh poeloeh kaoem poeteri.

Kaoem terpeladjar jang perloe-kan datang adalah Mr. Soejoedi dan Mr. Soesanto.

Rapat dipimpin oleh toean Wignjoatmodjo. Sesoedah dioe-tjapkan salam bahagia dan terima kasih atas koendjoengan semoea jang hadlir, pembitjaraan laloe diserahkan kepada njonja Roeswo dari Mataram.

Diseroekannja soepaja P. P. P. P. A. tjb. Gombong mendapat rawatan baik, djangan sampai kekoerangan air soesoe atau obatobatan jang dapat menolak segala penjakit jang menjerang kepada baji jang baroe lahir itoe. Ia mengharap soepaja orang dengan senang hati menoendjang gerakan terseboet dengan lahir maoepoen batin dan siapa jang terpaksa ta' dapat membantoe apa-apa kepada perkoempoelan ini, biarlah mereka tinggal diam sadja, djangan sampai mendjadi reaksi.

Toean Darmosoegito oetoesan H. B. P. P. P. A. menerangkan asal - oesoel perkoempoelan ini dan diterangkan poela bagaimana penting perkoempoelan matjam ini dihidoepkan dan didjaga baikbaik, teroetama oleh gerakan kaoem poeteri sendiri.

Pemb. menerangkan hal doenia perempoean bipandang dari beberapa matjam katja mata; dengan katja mata Islam, dengan katja mata Barat, dengan katja mata Inggeris, katja mata kemadjoean, katja mata R. A. Kartini dan dengan katja mata Ir. Soekarno. Kemoedian dikeloearkan soem-

pahnja mereka jang ta' setoedjoe

Indonesia

KRAKSAAN.

Orang toelis kepada kita: Dalam boelan Juli di sini soedah didirikan seboeah komite oentoek memperingati dan merajakan 40-

tahoen djoebiloem t. Regent di Kraksaan, perajaan mana akan diadakan pada permoelaan boelan September j. a. d.
Pekerdjaan pertama dari badan

ini ialah mengoempoelkan oeang dengan djalan lis diseloeroeh regentschap Kraksaan. Maskipoen zaman "meleset dan

potongan 5 pCt.", pendapatannja baik djoega. Dari pihak jang boleh dipertiaja masoeknja oeang koerang lebih ada f 1500. (lima belas ratoes roepiah).

Adapoen sebagian dari oeang itoe akan dipergoenakan oentoek membeli dan memboeat tanda peringatan jang akan dipersembahkan kepada t. Regent.

Lainnja akan dipakai bagi ongkos-ongkos perajaan oentoek pendoedoek di sini, seperti kerapan, tajoeban d. s. b.

Alangkah ramainja kota ini, kalau hari-pesta soedah datang!

akan berdirinja P.P.P.P.A., dikatakan mereka itoe sebagai orang djahat.

Mr. Soejoedi menerangkan hal ini dengan katja mata wet. Ia toetoerkan bahwa soal pendjoealan anak-anak perempoean ini memang soedah lama mendjadi soal internasional, menoeroet verdrag di Paris pada tahoen 1907 hal inipoen mendjadi so'al poela. Boeat di Indonesia; hal pemboedaan itoe soedah djoega ditetapkan dalam tahoen 1915 menoeroet oendang-oendang artikel 152.

Oleh pemerintah, boeat mengoeroes hal ini sadja soedah didirikan kantor sendiri (biro), hingga oempama P. P. P. P. A. soeka memperhoeboengkan diri dengan kantor itoe tentoe diterima dengan senang hati.

Dengan pandjang lebar pemb. menerangkan tentang kedjelekkan erti kata "pemboedaan" dan djika menoeroet wet, matjam pemboedakan ini soedah haroes lenjap sedjak tahoen 1860. Tapi sekarang terboekti bahwa oentoek melenjapkan itoe amat soe-

Oentoek mengetahoei bagaimana tjara pemboedaan itoe, baiklah poeblik membatja boekoe dengan nama "Goeboeknja oom Tom" satoe boekoe jang soedah disalin dalam segala matjam bahasa. Poen boekoe jang dengan nama "Ver-kocht" boleh dibatja poela. Sampai di sitoe pemb. laloe

menerangkan tentang boenji artikel 324 sampai 337 dalam S. W. ialah beberapa antjaman kepada orang-orang jang melakoekan kedjahatan dalam oeroesan perem-

Pembitjara toetoerkan, bahwa hak oentoek memberi koeasa dan kepastian bagi Indonesiers jang familinja haroes dibolehkan mendjadi wali setelah bapa anak-anak meninggal doenia, sangat soekar boeat sekarangnja. Lantaran itoe, maka soesahlah boeat djerat orangorang jang melarikan anak dari tangan walinja. Hal ini ada sangat berbeda dengan jang soedah ditentoekan bagi famili orang koelit poetih.

Sampai di sini laloe diadakan debat dan pertanjaan roepa-roepa jang semoeanja oleh toean Darmosoegito diberi keterangan seperloenja.

Kira djam 12 lebih sedikit, rapat laloe dioebah mendjadi rapat tertoetoep. Waktoe diadakan pilihan bestir, maka kepoetoesan rapat ini ialah: poersiter t. Wignjoatmodjo; onder poersiter Nona Soekarsih, sekretaris nona Soeparbijah, sekretaris kedoea t. Jatnowarsono, peningmister toean Abdullah, komisaris2 nona Soekarni, toean-toean Notosewojo, Hadiono dan Towodisastro. (Ver-slaggever "Dj. T.")

SOERABAIA.

"Soeara Indonesia." Dengan sedih hati kami menerima pemberian tahoe dari penerbit dan pengemoedi majallah. "Soeara Indonesia", hwa soerat berkala itoe ta' ipat dilangsoengkan hidoepnja rena sokongan dari pihak abone ng koerang insjaf akan kewabannja, amat soekar masoeknja. Hoepredaktoer berhoeboeng dengan tambahnja pekerdjaan terpaksa mengoendoer diri dan pengganti ta' bisa diadakan karena ta' mampoe membajar sepa-

(Tapi mereka dan kita poen harap, djika kelak sekalian keberatan akan dapat dihindarkan hendaklah "Soeara Indonesia" reincarnatie lagi sebagai kawan kita berdjoeang kedepan. red. "m.")

SOEKABOEMI.

Taman goeroe. Madjelis Taman Siswa Skb. kabarkan:

Pada tanggal 1 Augustus depan atas oesaha madjelis pergoeroean Taman Siswa Soekaboemi akan diboeka seboeah Taman Goeroe (Kweekschool T.S.) di G. Tjikaraj. Koeroes lamanja 2 tahoen, jang diterima masoek ialah mereka jang telah tamat dari Mulo T.S. atau sekolah lain jang disamakan.

Kebakaran besar di Semendo.

Di doesoen Tanggarasa marga Semendo Barat, Moeara-evim, telah terbit kebakaran besar, pada malam Djoema'at tg. 17 ini boelan, sehingga 97 boeah roe-mah hangoes dimakan setan merah. Keroegian ditaksir koerang lebih f 150.000 beloem terhitoeng segala harta benda jang toeroet kebakar. Doesoen Tanggarasa terletak di kaki boekit barisan jang djaoehnja 10 K.M. dari doesoen Poelaupanggoeng (standplaats) Margahoofd.

Pompa kepoenjaan marga tidak takkan memberi hasil, karena djalan jang memperhoeboengkan Tanggarasa - Poelaupanggoeng boekanlah djalan beser jang dapat dilaloei kendaraan, melainkan djalan ketjil sadja jang kebanjakan mendaki boekit barisan.

Sebagai djoega kebakaran be-sar di goenoeng Batoe tempo hari, begitoelah di Tanggarasa, mesdjid jang terletak ditengahtengah doesoen tidak toeroet kebakar. Kabaran ini sangat lambat sekali diterima di Palembang, karena perhoeboengan post antara Semendo-Palembang tjoema seminggoe sekali.

Tatkala kabaran ini saja typ, beloem ada satoe soerat kabar di Palembang jang memocatnja. (Berita pendek tentang ini soedah kita moeatkan tempo hari dalam roeang "Penting Ringkas"; oentoek djelasnja sebagai diatas kiriman pembantoe kita, kita moeatkan. Red. "m.")

BANDJARNEGORO.

(Dari Hipa). Langen-swara.

Di Madoekara ketjoeali ada

koperasi, djoega diadakan perkoempoelan langen swara, goena beladjar njanji Djawa, tiap-tiap minggoe sekali djatoeh minggoe ke doea. Kini soedah poenja gamelan sendiri seharga f 40.-.

Sedang kalau minggoe keempat-nja diadakan rapat debatingskloeb namanja Dopok-club.

Goena keradjinan ra'iat desa. Oentoek menambah kepandaian pendoedoek di desa-desa, oleh jang wadjib telah didatangkan doea orang dari Koedoes, oentoek memberi peladjaran pada orang desa di sini hal memboeat lampit dari bamboe. Ongkosnja tiap-tiap hari seorangnja tiga soekoe (f 1.50), djadi 2 orang tiga roepiah. boleh djoega ambil dari kas desa.

Tiap-tiap onderan tjoema diberi tempo 4 hari, seperti hari Senin sampai Kemis 20-'3 Juli ini mengadjar di onderdistrik Bandjar-

Lagi koperasi.

Roepanja semangat koperasi mangkin berkobar - kobar pada hati ra'iat. Di Batoer soedah berdiri dalam pengamat - amatan toean Dwidjowojoto manteri goeroe di sitoe. Poen di Karanggondang baroe ini soedah mendirikan koperasi poela, meloeloe oentoek pendoedoek desa di sitoe dan sekitarnja.

LOEMADJANG. (Dari Hipa)

Vacature Regentschapsraad.

Dengan kepindahan t. Hasan Manadi Adjoeng Landbouwkonsoelen dari Loemadjang ke Bogor, di sini ada lowongan di dalam dewan.

Diwartakan jang dipilih oentoek penggantinja T.R. Abdullah Aspari, partikelir di Pasirian.

Pasar Kaboepaten baroe.

Di dalam rentjana tahoen 1932 dimasoekkan djoega pendirian pasar Pronodjiwa. Maksoed pembikinan pekan ini soepaja djalan besar baroe Pasirian — Malang mendjadi ramai dan lebih popoe-

Gedong Kaboepaten.

Gedong ini jang hendak dimoelai tahoen ini djoega, soedah diterima baik dengan begrooting f 70,000.

Gedong Raad. Dengan beaja f 15,000. - diteri-

ma baik pendirian gedong raad baroe oentoek Loemadjang. Ongkos sekian itoe hanja goena pem-bikinan kantor dan vergaderzaal, Harmston sirkoes.

Koemidi koeda jang mashoer ini akan menoendjoekkan permainannja bagi pendoedoek Loe-madjang besoek tanggal 4--5--6 Augustus depan ini.

Kabarnja tontonan ini madjoekan rekes hingga 9 Augustus, tapi oleh jang wadjib ditolaknja.

Kalau mengingat di tahoen j.l. oentoek padjak keramaian sadja, tentoe tahoen ini djoega, penghasilannja tak akan koerang dari f 1500—.

Moetasi.

Indisch veearts jang baroe, oentoek Loemadjang akan bertempat di Probolinggo, sebagai hoep resort.

Dikabarkan bahwa toean Salim adjoeng Landbouwkonsoelen di Tempeh diberi tambahan resortnja, berhoeboeng dengan kepindahan toean Hasan Manadi.

Taman Siswa.

Boelan Augustus depan ini sekolah terseboet akan dipindahkan ke Kaboepaten lama.

Perkoempoelan-perkoempoelan P.B.I., S.C.I. ban P.C.I. kabarnja djoega akan menempatkan kantornja dalam Gedoeng itoe.

DIAKARTA.

Keramaian dan arak-arakan Perajaan Mauloed di Gedoeng Permoekatan Indonesia di Gang Kenari.

(oleh Hipa.)

Malam Selasa 27 Juli 1931 moelai djam 6.30 sore berangkat dari Mesdjid kampoeng Besar Pasar Senen, arak-arakan anakanak sekolah dari Madrasah-Madrasah Islam. Semoea berpakaian badjoe poetih dan tjelana biroe, masing - masing anak memegang obor dari bamboe. Djalannja diatoer berdjedjer empat - empat, dan dibelakang anak-anak moerid itoe diiring oleh beberapa kaoem moeslimin, jang djoega djalannja diatoer seperti terseboet diatas, beriboe - riboe banjaknja. Arakarakan itoe dari mesdjid kampoeng Besar Pesar Senen menoedjoe ke Gedoeng Permoekatan Indonesia di Gang Kenari, melaloei Pasar Senen dan Kramat.

Arak-arakan terseboet tidak pakai boenji-boenjian apa - apa, melainkan semoea zikir dalam

Volksraad

Perkara P. N. I.

Djawaban wakil Pemerintah da-lam perkara oemoem.

Sekarang wahai, toean poersiter. saja akan berkata tentang P.N.I. Pada membitjarakan perkara ini, saja minta sedikit kesabaran dan perhatian Volksraad, karena beberapa lid roepanja telah merasa perloe menjangkoetkan hal ichwal jang soelit. Tentoe sadja ta' ada keberatannja, asal dinjatakan dengan terang dan sebenar-benarnja. Tapi karena kebanjakan berkata dengan koerang kebenarannja, maka pemerintah mesti memberi keterangan dengan seloeas-loeasnja, ja-itoe boeat tidak biarkan sadja pembitjara-pembitjara itoe mengira, bahwa perkataannja benar. Dan memangnja mereka itoe tidak

dalam kebenaran. Toean Monod de Froide ville soedah berkata, bahwa ia dalam banjak hal bersetoedjoe dengan kebidjaksanaan pemerintah terhadap kepada P.N.I. Dinjatakan hal itoe dengan rila hatinja. Tapi satoe pasal masih gelap baginja, menoeroet katanja- jaitoe, pemimpin-pemimpin P.N.I. ditoen-toet di moeka hakim, sedang dalam perkara sematjam itoe poela terhadap kepada Mr. Koesoema Soemantri dilakoekan hak eksorbitan (diinternir.) Kata toean Monod de Froideville:

"Inilah satoe dari pada hal-hal jang bisa menerbitkan perasaan, bahwa tidak dengan mendengarkan adpis, maka pemerintah tidak mendapat djalan jang sebetoelnja

Toean Poersiter! Pemerintah pertjaja, bahwa spreker tak akan bisa tetap dalam perasaannja jang demikian, tentang jang sebenarbenarnja soedah terdjadi karena sikap Pemerintah, doeloe dan sekarang sama goerat-batoenja dan sama poela terangnja. Sikap Pemerintah itoe, ke pendekannja

demikian. Ljikalau satoe orang dianggap berbahaja boeat kesedjahteraan dan ketertiban oemoem, tapi pada pertimbangan Pokrol Djenderal tidak tjoekoep boekti-boektinja, boeat toentoet padanja sampai berhasil, baroelah dimadjoekan pertimbangan boeat internir atau eksternir dia.

Tapi kalau Pokrol Djenderal menganggap ada harapan, dengan beralasan boekti-boekti jang ada, maka lebih dahoeloe dimadjoekan socatoe pertanjaan, apakah orang itoe akan ditoentoet atau tidak. Djikalau ia akan ditoentoet, maka Pemerintah tidak mempergoenakan hak eksorbitannja itoe. Mr. Koesoema Soemantri ditimbang tidak mestinja ditoentoet kemoeka hakim, sedang Ir. Soekarno dan kawan-kawann a mesti.

Toean van Mook soedah memad oekan tiga matjam pertanjaan. Pertama, dengan kekoeatan ponis jang soedah didjatoehkan itoe, apakah lagi jang akan dilakoekan pemerintah selandjoetnja? Toean Poersiter, atas pertanjaan itoe bisa dikasihkan djawaban, bahwa karena P.N.I. soedah koebra dengan sendirinja, tidak ada lantarannia lagi boeat menggoenakan kekoeatan ponis itoe terhadap kepada beberapa orang pemimpin P. N. I.

Pertanjaan kedoea, abakah pemerintah soeka menimbang boeat lekas mengadakan peratoeran, bahwa segala toentoetan sebagai jang soedah dilakoekan atas pemimpin P.N.I., didjalankan pertama kalinja di moeka Rad Djoestisi. Pertanjaan ini, sebagai djoega pertanjaan toean de Dreu soedah didjawab oleh Direktoer Djoes-

Achirnja toean van Mook mendesak sebagai djoega toean-toean Prawoto, Soekardjo dan van Helsdingen, soepaja pemerintah soeka minta Pokrol Djenderal boeat naik appel bagi ponis P. N. I. jaitoe dinaikkan ke Madjelis Hakim Tinggi. (Hipa).

Samboengan Indonesia

Penonton sepandjang djalan jang diliwati oleh arak-arakan itoe ada banjak sekali, sehingga djalan penoeh sesak oleh orangorang penonton, dan didjaga oleh beberapa polisi jang dikepa lai oleh polisi-polisi opsiner.

Djam 7,30 arak - arakan itoe sampai di Gedoeng Permoepakatan Indonesia. Rombongan arak arakan itoe sampai di Gang Kenari, tidak bisa dapat tempat lagi, paling banjak jang masoek orang dewasa koerang lebih 200 orang, selain daripada itoe mereka banjak mengeloeh dan sedih, karena tidak disediakan tempat oleh Ko mite keramaian.

Orang-orang jang tidak toeroet arak-arakan, jang mana tjoema sengadja sadja datang di gedoeng permoepakatan Indonesia di Gang Kenari dapat tempat, doedoek koersi, tentoe sadja dapat dengan senang mendengarkan apa-apa pembitjaraan tentang riwajat kemegahan, kemoeliaan Nabi Moehammad s. a. w., tetapi mereka jang toeroet arak-arakan itoe, terpaksa disoeroeh poelang sadja, karena tidak ada tempat.

Di dalam gedong di sediakan tempat oentoek kaoem iboe. Di loear gedong didirikan soeatoe tempat dengan diatapi, tidak pakai dinding, di sanalah tempat kaoem laki-laki. Semoea itoe penoeh sesak.

Di locar tempat jang terseboet, di mana dataran pekarangan, sampai keloear kedjalan besar, penoeh menoesia, segala bangsa, dari kaoem moeslimin.

Perhatian oemmat Islam dalam perajaan ini ada sangat besar, melebihi dari tahoen-tahoen lainnja jang telah laloe.

Berpoeloeh riboe Oemmat berdoejoen - doejoen, tetapi sangat beroentoeng, walaupoen begitoe ramainja, keamanan, kesopanan, sampai tjoekoep dan teratoer rapi.

Menoeroet soerat siaran dari Hoepkomite Perajaan Islam, akan diboeka perajaan terseboet moelai poekoel 9 malam, tetapi roepanja komite berpendapatan, melihat banjaknja oemmat jang datang itoe, sangat bersesak lantaran demikian, boleh meroesakkan kesehatan jang hadlir, maka komite soedah beremboek dengan kepala polisi jang mendjaga keamanan di sana, soepaja boleh dimoelai sadja, tidak akan menoenggoe djam 9 lagi, roepanja hal itoe diperkenankan.

Begitoelah toean Moesa al Mahfoedl ketoea dari Hoepkomite Perajaan-Islam, berpidato, jang ringkasnja, mengoetjapkan selamat pada semoeanja jang hadir, dan meminta maaf pada jang tidak dapat tempat.

Menilik perhatian Oemmat jang begini banjak maka telah berdiri komite oentoek pembangoenan satoe gedoeng, boeat segala perkoempoelan - perkoempoelan kita jang berdasar Islam. Tempatnja akan ditjari sedapat-dapatnja terletak di tengah-tengah kota Djakarta. Taksiran harganja gedoeng itoe f 100.000. — Di maksoed se-beleh-bolehnja, sebeloem sampai kita pada mauloed, jang akan datang, gedoeng itoe telah siap. Ketoea berharap pada semoea oemmat Islam soepaja soeka menjokong maksoed itoe dan soeka menderma beberapa ridla, terlebih hal itoe dioetjapkan pada oemmat jang kaja - kaja, soepaja djangan bachil.

Ketoea menerangkan faedahnja peringatan mauloed Nabi Moehammad ini, ada banjak sekali, di antaranja soepaja dapat diketahoei oleh oemmat Islam atau poen orang jang merendahkan Islam, bahwa kebesaran, kesoetjian ada pada Islam. Begitoe poela menegoehkan rasa tjinta kita pada Nabi kita, hingga lantaran kita tjinta itoe, patoet kita menoeroet apaapa jang diperintahkan oleh Nabi, dan menghentikan apa-apa jang dilarangkannja.

Boleh djadi ada poela sauarasaudara moeda kita, jang berasal toeroenan Islam, tetapi lantaran didikannja koerang atau tidak ditoendjoekan berdasar agama Islam, hingga pengatahoeannja amat koerang, dalam hal Islam, moedah nanti disesatkan orang kedjalan jang sesat, dengan penerangan jang dilakoekan malam ini, hal itoe dapat dihindarkan sehingga bolek diharap saudara saudara kita itoe akan tegoeh kembali berpegang dan menoeroet sjarat-sjarat agama Islam. Toean H. Achmad membatja

berzandji, dan diertikan oleh toean Moesa Al Mahfoedl dalam bahasa Indonesia.

Toean Kasman, toean Sajid Ali Al Habsi dan toean H.O. S. Tjokroaminoto, berganti-ganti mengadakan pidato, tentang riwajat, kemoeliaan, kesoetjian

Nabi Moehammad s. a. w. memberi nasehat pada jang hadlir soepaja tjinta dan menoeroet pada soeroehan Nabi.

Kira-kira poekoel 12 malam, rapat ditoetoep oleh ketoea.

Kelebihan pengadjar.

Di Djakarta goeroe-goeroe sekolah Moehammadijah Kemajoran soedah mengadakan pertemoean. Pembitjaraan, ialah pasal kelebi-han goeroe pada sekolah terseboet, jang sekarang soedah berdjoemlah 9 orang. Seorang goeroe porsetel adakan lot, siapa kena lot mesti dilepas.

Pembantahan dari lain goeroe ada baik. Barang siapa kena lot, biar minta dilepas. (Hipa).

Sekolah baroe.

Di Gang Chasse oleh satoe komite akan diboeka seboeah sekolah, bertempat di gang terseboet. Dalam komite doedoek toeantoean: Moehammad Noer, Reksodipoero dan Hadikoesoemo.

Comite Al-Islam di Banka.

Pada malam Kemis tg. 22 djalan 23 b.i. atas oesaha bestir Setia Oetama di Pangkal Pinang, telah dilangsoengkan permoesjawaratan di roemah perkoempoe-

Hadlir: Bertir S. Oe., Islamijah, M, I. M., Chairijahschool dan kira doea poeloeh orang lagi jang ternama. Wakil pemerintah

ta' loepa mengoendjoengi.
Poekoel 8.45 poersiter S. Oe. toean Ali Asik memboeka rapat. Poetoesan rapat setoedjoe soepaja di Banka djoega didirikan Comite Al-Islam.

Pilihan bestir sementara diadakan, ialah:

Toean - toean Said Aboebakar Sidid poersiter, A.Madjid Djambek pise poersiter, M. Seman sekretaris, Boejoeng Enak, A. Camaru Badrin, M. S. Moebarrak dan Haroen komisaris-komisaris.

Sesoedah itoe laloe diadakan rapat bestir, mengambil kepoetoesan

1. Akan mengoendang segala bestir perkoempoelan Islam seloeroeh Banka.

2. Menjebar programa oentoek mengadakan protestmeeting, 3. Hari protest ditentoekan tg.

2 Agustus (Minggoe).

Kira djam 12.30 rapat ditoe-toep menggembirakan. (A.M.D.).

SOEMATERA BARAT.

(Dari pembantoe kita "m,m.").

Agama.

Di S. Barat hal agama, madjoe. Doeloe peladjaran agama itoe, dengan tjara soera sadja, kemoedian ditoekar dengan tjara sekolah, dan diatoer oleh satoe perkoempoelan jang bernama dengan Soematera Thawalib.

Soematera Thawalib.

Perkoempoelan ini, jaitoe, semata - mata perkoempoelan boeat mengatoer peladjaran agama Islam dan tidak ada masoek dalam salah satoe perkoempoelan politik apa

Moela - moela berdirinja perkoempoelan ini adalah di P. Pandjang kemoedian telah bertjabang diseloeroeh S. Barat.

Dengan memikirkan keadaan masa, maka S. Th. itoe telah ditoekar poela dengan Persatoean Moeslim Indonesia, (P.M.I.), dan pada ini waktoe telah melangkahkan kakinja kepada keadaan zaman jang ada pada ini waktoe.

Pada sekolah-sekolah jang berhoeboengan dengan P.M.I. selain dari pada mempeladjari bahasa Arab dan pengetahoean agama, maka diadjarkan poela bahasa Belanda, dan Inggeris, dan soedah bertindak poela kepada hal penghidoepan.

Saboen jang selama ini dimono-poli oleh bangsa Tionghoa, sekarang telah ada saboen keloearan P.M.I. tjabang Periaman. Roemah² sekolah jang ada sekarang, dan jang memakai nama P.M.I., ada lah di P. Pandjang, Boekit Tinggi, Paja Koemboeh, Batoe Sangkar dan lain-lainnja.

Tiap-tiap sekolah itoe bermoerid tidak koerang daripada 3 á 400 orang, lebih-lebih di P. Pandjang sekolah ini mempoenjai tidak koe-

rang dari 700 moerid. Pada ini waktoe H.B.nja bertempat di Padang. Oleh karena memikirkan keadaan masa ini waktoe dan memikirkan poela bahwa peladjaran jang ada di P.M.I. itoe beloem mentjoekoepi maka pada satoe hari boelan Mei '31 ini, telah diboeka poela sekolah jang lebih tinggi, jaitoe bernama Collec Islamic.

Peladjaran jang diberikan dalam sekolah ini, selain daripada mempertinggi dari hal agama, di adjarkan poela, basa Belanda, Inggeris, Fransch, Ilmoe dagang, bertjotjok tanam, berhitoeng, se-tenografi, ilmoe boemi, binatang, dan pegang boekoe dan ada banjak lagi matjam-matjam ilmoe, jang berfaidah kepada kehidoepan ini waktoe.

Diniah school.

Peladjaran agama selain daripada P. M. I. maka ada poela sekolah agama jang diberi nama Diniah school. Peladjaran jang ada di "Diniah" ini selain daripada agama ada poela diadjarkan ilmoe jang berpaidah pada ini waktoe.

Al-djamia'toel islamiah.

Di soematra barat, selain daripada sekolah Collec Islamic, maka ada lagi sekolah Islam tinggi bernama dengan Al diamiatoel Islamiah, jang dikepalai oleh toean Mahmoed Joenoes keloearan sekolah Daroel Oe'loem di Mesir.

Sekolah ini tidak ada perhoeboengannja dengan sekolah P.M.I. dan Diniah, diadakan oleh satoe perkoempoelan bernama A'l djamia'toel Islamiah, jang dikepalai oleh kepala negeri Soengajang, Batoe - Sangkar, jaitoe ditempat berdirinja sekolah itoe.

Peladjarannja selain dari pada, ilmoe agama, maka diadjarkan djoega, Ilmoe boemi, bintang, Alam, kesehatan, ilmoe pendidikan, dan lain-lainnja. Alhasil matjammatjam ilmoe jang bergoena boeat masa sekarang ini.

BESOEKI.

(Dari pembantoe "Petjoet".) Penghematan pada paberik Tangarang.

Kepada kita diberitakan bahwa paberik Tangarang, berhoeboeng dengan kekoerangan pendapatan pada hari-hari jang achir ini, banjak antara pegawai-pegawainja jang menerima lepasan.

Poen dalam peroesahaan-peroesahaan partikelir lainnja.

Di Besoeki tidak ada dokter.

Karena kepindahan kedoedoekan dokter dari Besoeki ke Bondowoso, pendoedoek di Besoeki sekarang teroes mengeloeh dan menoeroet berita soedah poela dimadjoekan kepada pemerintah soepaja di tempat terseboet diadakan lagi tabib oentoek mengoeroes kesehatan disana.

Hasil pisang di Banjoewangi.

Hasil pisang di Banjoewangi lebih daripada banjak.

Pengiriman tidak sadja didjalankan ke kota-kota sekitar dan dalam residensi Besoeki, tapi djoega ke Australia dan lain-lain kepoelauan lagi jang amat djarang tentang hasil terseboet.

Hasil ini, mendjadi salah satoe pokok penghidoepan pendoedoek di sitoe.

Goedang tembakau dimakan api.

Pada tg. 22 jl. goedang tembakau kepoenjaan onderneming Soekoreno soedah habis terbakar. Poelisi dapat tangkap seorang nama P. A. bekas mandor goedang itoe, jang ditoedoeh melakoekan kedjahatan terseboet.

Landjoet diberitakan, bahwa api tidak sadja makan goedang itoe, tapi roemah pak Sarimin ikoet habis dimakannja poela dan keroegian boeat roemah dan segala perkakasnja ditaksir k. l. f 800, -. Goedang tembakau ke-roegiannja dapat ditoetoep oleh asoeransi.

Pentjoerian.

Salah satoe toko Tionghwa di Soekowono pada malam Kemis j.l. ini kena tjoeri barang-barangnja dengan meroesak dinding roemah bagian depan. Harga barang ta' seberapa.

Masoek roemah zonder idzin.

Beloem lama ini roemah Pak Diamoedin desa Tamanan kedatangan beberapa orang tamoe jang sangat berani dan memaksa soepaja boeroeng dara "andakan" kepoenjaan Pak Djamoedin dikasihkan. Orang jang memaksa itoe ialah seorang nama raden R. (kabarnja resisir) dan seorang lagi nama P. D. (agen kelas 11) dan bilang bahwa boeroeng itoe mendjadi miliknja. Tapi anehnja sesoedah diantjam bahwa hal ini akan dikasih tahoe kepada W. saudara resisir itoe, mereka berdoea dengan tjepat meninggalkan roemah Pak Djamoedin.

Ada-ada sadja.

Goeroe sekolah desa ngiras rekening looper.-

Salah satoe kenalan mengabarkan, bahwa seorang goeroe se-kolah desa Kadjar Onder Tenggarang nama W. alias Dj. beroemah di desa Kademangan Wetan sangat radjin bekerdja, ketjoeali dari mendapat hatsil pekerdjaan mendjadi goeroe tsb. dapat poela hatsil lain ja'ni ia ngiras bekerdja mendjadi rekening-looper dari Toko Japan Nanijo Bondowoso.

Schakelschool Taman Siswa di Pangkalan Brandan.

Toeroet berita jang disampaikan kepada kita, bahwa harapan orang soepaja oleh Taman Sis-wa diadakan seboeah Schakelschool, ada besar harapan akan berlakoe.

Menoeroet kata si pemberi kabar, sekarang sedang hiboek dibitjarakan hal itoe oleh pengoeroes Taman Siswa di P. Brandan. Lebih djaoeh dikabarkan goeroe jang bakal mengadjar di sekolah terseboet, oleh pengoeroes di sini telah diminta kepada pengoeroes besar di Djokja. (S. D).

Penoeroenan gadji pada geminta.

Bindjei tidak ikoet. Sepandang kabar Sum. Post. geminta Bindjai telah memoetoeskan tidak akan mengikoet sebagai kehendak pemerintah menoeroenkan gadji amtenar geminta.

Beslit ini didjalankan adalah dengan alasan bahwa penoeroenan gadji tidak perloe, karena keadaan oeang geminta baik. Sedangkan penghematan dengan djalan begitoe dapat berlakoe atas seorang Eropah, 2 orang Tionghwa dan 2 orang amtenar Indonesiers. Oeang jang dihematkan tidak akan berpengaroeh betoel, pada hal ini dapat dilakoekan dengan dialan lain.

Pisang adjaib.

Sebatang 20 tandan. Pada satoe kampoeng di Halaban, Pakan Rabaa, Gadoet, Pajakoemboeh, terdapat sebatang pohon pisang jang terkenal dengan nama "pisang poeloet".

Lain-lain pohon pisang biasanja hanja mengeloearkan satoe diantoeng atau satoe tandan, tapi pohon terbelakang ini soedah keloearkan tidak koerang dari 20 tandan!

Satoe keanehan, kata "S.S."

SOLO.

Sri Soesoehoenan ke-Paras, Kemarin hari Djoema'at Sri Soesoehoenan sekalian K. R. Mas dan pengiringnja seperti biasa akan pergi ke-pesanggrahan Paras oentoek mengaso 9 hari lamanja. Berangkatnja djam 9 pagi dari Kraton dengan auto via Bojolali dan kembalinja hari Saptoe.

Besok hari Minggoe paginja goepernoer terhiring residen dan beberapa amtenar 2 B.B. dan toeantoean lainnja akan bertemoe di Paras. Goepernoer akan main tennis di tennisbaan depan pesanggrahan. Boeat kedatangan tamoe-tamoe itoe, Minggoe siang diastana pesanggrahan akan diadakan perdiamoean makan dengan kehormatan seperti biasa.

Melandjoetkan peladjaran. Nanti tanggal 9 Augustus j.a.d.

R.T. Djaksodipoero seorang bangsawan Boepati Anom jang pegang pekerdjaan sekretaris Ryksraad akan tinggalkan Solo oentoek melandjoetkan peladjarannja ke R. H. S. di Djakarta. Ia soedah pegang diploma Inlandsche rechtskundige dan akan melandjoetkan sekolah oentoek dapat gelaran mister in de rechten. Selama ia di Djakarta pekerdjaannja dipe-gang oleh Mr. R. T. Wongsonagoro, poersiter dari pengadilan Pradoto Gede. R. M. Ali Avandi, tjoetjoe R.

M. P. Djojoatmodjo jang pada boelan jang laloe soedah loeloes dari A. M. S. di sini akan melandjoetkan peladjarannja ke negeri Belanda. Ia akan berangkat tanggal 9 Augustus dari Šolo ke Djakarta dan tanggal 13 dengan kapal Sibajak ke negeri Belanda. Di sini pemoeda itoe selain akan sekolah pada sekolah hakim tinggi, djoega niat dapat-kan gelaran Mr. dan Dr. in de Handelswetenschappen.

Merajakan Gerebeg Mauloed,

Hari Selasa jbl. dalam Kraton soedah diadakan perajaan oentoek kehormatan hari besar Gerebeg Mauloed. Sekalian kantor Kraton hari itoe ditoetoep. Ham- | 61 a

Warta Doenia

DUITSLAND.

Kas negeri kekoerangan oeang.

Berlin, 30 Juli. Aneta Reuter. Pengasilan pemerintah Duitsland dalam kwartal pertama tahoen ini berdjoemlah 314 milioen mark koerangnja dibanding dengan pengasilan jang masoek dalam kwartal pertama dalam tahoen jang laloe. "Tjilaka betoel" kata minister finansi Duitsland.

NEDERLAND.

Waalhaven, 29 Juli. Aneta. Premier Inggeris R. Mac Donald jang dalam penerbangan dari Duitsland singgah di Waalhaven menerangkan kepada kaoem pers Nederland, bahwa ia pertjaja bahwa Duitsland akan dapat menghindarkan kesoekaran dari dirinja.

Tapi Bank Internasional dan matjam-matjam negeri haroes toeroet memberi pertolongan soepaja keadaan finansi di Duitsland itoe dapat dikoeatkan.

Staking penjewa roemah.

Rotterdam, 29 Juli, Aneta. Staking dari fihak penjewa roemah di Tuiderstraat masih teroes.

Jang empoenja roemah telah minta kepada boergemister soepaja mengadakan seorang jang mendjadi pemisah oentoek mentjegah soepaja ta' ada hoeroe-hara lagi. Djika perdamaian ta' ada maka orang mendoega bahwa pengoesiran orang dari roemah-roemah akan ada lagi.

(Kawat Aneta ddo. 25 Juli doeloe memberitakan, bahwa Comm. Partij Holland afd. Rotterdam mengadakan vergadering oentoek membitjarakan setaking oleh penjewa roemah. Sesoedah vergadering maka doea riboe orang mentjoba akan masoek ke dalam straat Aert van Nesstraat tapi ditjegah oleh polisi, sebab straatnja didjaga. Polisi mengoesir mereka dengan memoekoel pakai tongkat karet dan pedang. Oleh sebab ini mereka bentji dan marah dan polisi dilempari dengan batoe. Tapi ta' ada jang loeka.

Terbakar.

Medemblik, 30 Juli. Aneta. Paberik konserven (makanan dalam blik) dari firma Kooy dan Trompetter telah habis dimakan

Tapi semoea diasoeransi beurs-

ba-hamba Kraton masing-masing sama berpakaian kebesaran moelai djam 8 pagi soedah nenghadap di dalam Kraton. Goepernoer bersama plaatselijke Militer Komendan, K.G.P.A. Mangkoenegoro dan toean-toean amtenar B. B., direktoer dan leeraar dari A.M.S. dan beberapa toean dari onderneming semoeanja menghadap dalam Kraton. Sri Soesoehoenan keloear sampai di Setinggil dengan oepatjara kehormatan adat Kraton. Di Setinggil soedah diboenjikan kehormatan tembakan 6 kali oleh barisan golongan militair Djero, sedang di Aloenaloen poen diboenjikan saivo 6 kali oleh militer golongan Djobo dan letoesan meriam beberapa kali. Penonton di aloen-aloen soedah sesak, sebagaian besar terdiri kaoem tani jang soedah memerloekan ke kota oentoek merajakan hari Garebeg. Di Setinggil soedah dibikin pidato-pidato oleh Goepernoer. Sri Soesoehoenan membalas pidato djoega. Peraja'an djam 12 siang soedah selesai. "Dj. T."

Sajap P.B.I.

Kerdja giat di Bangil. P.B.I. jang dipimpin oleh toean

Dr. Soetomo, roepanja selaloe giat menoendjoekkan pekerdjaannja. Di Bangil, jang di sana di dirikan djoega tjabangnja, beberapa kali diadakan koersoes, tidak sadja hal politik, tapi poen hal gerakan sekerdja.

Menoeroet S.T.P. sedikit hari lagi disana akan didirikan gerakan kaoem boeroeh sepoer.

CHINA.

Orang Tiong Hoa membalas. Moekden, 22 Juli. Tindasan atas orang-orang Ko-

rea oleh pembesar - pembesar Tionghoa di Mantsjoeria, menoeroet kabar kawat dari Moekden, bertambah hebat.

Pada achir-achir ini kaoem tani bangsa Korea, sedjoemlah 3400 orang, telah mentjari perlindoengan di Moekden.

Menoeroet keterangan dari seorang diantara mereka, maka sewaktoe kerdja mereka dipaksa pergi dari tanah itoe dengan ganti oeang 21/2 yen seorang. Kemoedian mereka diangkoet dalam kereta-kereta barang ke stasioen ditepi batas Mantsjoeria dan Korea, ja'ni stasioen Tsjangtsjoeng. (Nanyo Nichi Nichi, Singapoer 24 Juli).

Pemberontakan di Mantsjoeria.

Tokio, 29 Juli. Aneta Reu-

Dari Tientsin orang dengar, bahwa tentara pihak pemberontak jang dipimpin oleh Sji Joe Sjan jang telah mendorong kombali sepandjang djalan sepoer Tientsin - Poekouw dan telah dapat mereboet Tsjangstouw.

Orang Mantsjoeria dengan tergopoh-gopoh mendatangkan bantoean tapi dikoeatirkan bahwa akan tel t dan Tsjangsingtien djoega Ikan kena oleh pihak moesoeh.

Tsjang Kai Sjek hampir ketembak.

Nanking, 29 Juli. Aneta

Dari hoepkwartir di Natsjang (dari tempat mana maarschalk Tsjang Kai Sjek memin peperangan dengan kaoem kominis) diberitakan, bahwa orang telah mentjoba memboenoeh leider pemerintah China itoe.

Tatkala ia naik kendaraan di tamanan maka tiba-tiba ada tembakan dari djoeroesan hoetan ketjil ditoedjoekan kepadanja. Pendjaga diri S.K. Sjek segera membalas tembakan itoe, hoetan dimasoeki tapi si pendjahat ta' terdapat.

Kemoedian maka tiga orang ditangkap dan mengakoe-demikian dikatakan-bahwa mereka dioetoes oleh pemerintah Kanton ke Nantsjang oentoek mematikan Tsjang Kai Sjek. Di Nangking orang jakin bah-

wa jang berkesalahan telah diboenoeh dengan senapang djoega.

Nanking, 29 Juli. Aneta Reuter. Setelah terdjadi pertjobaan pem boenoehan atas diri Tsiang Kai Sjek itoe, maka pendjagaan atasnja sekarang dikoeatkan.

Djika ia mengoendjoengi barisan jang dilawankan dengan moesoeh kominis itoe, jang djaoehnja ada 100 K. M. dari hoepkwartirnja, maka ia doedoek di dalam tandoe jang dipikoel oleh orang orang jang berganti-ganti tjepat sekali.

Lain dari pendjaga diri djenderal jang telah diperkoeatkan maka sepandjang djalan itoe tiap-tiap 5 meter ada soldadoe satoe.

SERBA PENDEK

Anak tangsi melarikan perempoean Belanda soedah didapat oleh polisi di Padang, pada waktoe mereka tinggal dalam salah satoe hotel. Orang bilang, perempoean Belanda itoe asal dari Padang Pandjang jang ta' menjoeka kepada lakinja lagi.

Akan dikeloearkan dari Indonesia empat orang Tionghwa dari Moeara Laboeh jang baroe ini soedah sampai di Padang. sebab ta' ada soerat pas padanja, mereka akan dikirim ke Tiongkok.

Doea tahoen pendjara oentoek f 3584,46 soedah di djatoehkan atas diri Djojomoeljo bekas loerah desa Krangganpangselan Soerabaja sebab melakoekan penggelapan, dengan mendapat potongan selama ia ditoetoep dalam pendjara. Poetoesan ini ditetapkan oleh landraad dalam kota itoe. (P.S.)

AWAS. AWAS. Edison dari katjong-djoeal-koran mendjadi orang jang

Harding dari letter-zetter mendjadi miljonair. Hoover dari anak-angon mendjadi president Amereka. Toean djoega bisa begitoe; toean djoega bisa:
dari chauffeur mendjadi insinjeur
dari stba mendjadi inspecteur
dari verpleger mendjadi dokter
dari pegawai jang sekarang hanja bergadjih beberapa roepiah dan tertimpa MA-

LAISE mendjadi hartawan;

a salkan soedah toeroet Cursus: Selfemade-man. Onkost hanja f 2.50; lamanja tjoema sementara boelan soedah rampoeng. Toelislah sekarang pjoega soerat boeat masoek mendjadi cursus pada:

Instituut Zelfontwikkeling Soerabaja.

Lodjiketjil Wetan-4 Telf. 123 Djokjakarta.

Rechtszaken-Belastingzaken-Accountancy

Spreekuren: 8 u. v. m. - 1 u. n. m. 5 u. - 8 u.n.m.

EMPRIMENTALIZA

BOEKHANDEL en DRUKKERIJ M. I. PRAWIRA-WINATA

Katja-katja wetan 132, Telef. 2725 - Bandoeng.

2de handsche boeken. Boeat anak-anak H.I.S., Schakelschool, H.C.S enz.

Buil - Zonne schijn. Deel: I, Ia, Ib, II, IIa, IIb, III, IV, V, VI, VII, VIII á f 0.30.

Lighart - De wereld in. Deel: I. III, IV, VI, VII, VIII af 0.30.

Hoijander-Kort en Goed. Deel: I. II. IIIa, IIIb, IVa, IVb, Va, Vb, VIa, VIb a f 0.25.

Bernard-Stap voor Stap. Deel: I, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI. á f 0.15.

Ongkos kirim 200/0. Kirim wang lebih doeloe. Prijscourant gratis.

Sedia boekoe pengadjaran jang baroe.

ଜ୍ୟ ବ୍ୟବ୍ୟ ବ

Bintaran Lor - Telefoon 390

Speciaal boeat CHIRURGIE & UROLOGIE.

Dioega boeat segala penjakit.

Trima tamoe:

Pagi 7 - 8.30 Sore 6.30 - 7.30.

hatsil Indonesia jang aseli.

Barang siapa dirinja merasa Indonesiër, haroeslah memakai badjoe-tjelana dari kain-kai 1 TENOEN hatsil

Prijslijst dan monster di kirim pada jang minta.

Menoenggoe pesenan,

Woro MARSINAH KROMODIWIRIO

Ngampilan 28, Djokja.

tanah airnja.

ଉଦ୍ଦେବର ବେବେ ବେବେ

TOKO ,OH POO

TELEFOON No. 278 - DJOKJAKARTA.

AUTO REPARATIE INRICHTING & ORIGINEELE

DUCOVERVERIJ. BERDAGANG:

Motorfiets & Auto banden, merk: DUNLOP, GOOD-RICH, GOODYEAR, FIRESTONE & MICHELIN. AUTO-ONDERDEELEN, ACCESSOIRES, SMEER-OLIËN & VETTEN.

Sedia djoega speda motor SUMBEAM, VELOCETTE.

> A.J.S., dan MATCHLESS. Pembajaran diatoer dengan HUURKOOP atau CONTANT.

> > Memoedjiken dengan hormat.

KABAR-SENANG

Electrische Auto — Reparatie Atelier Ng. ROTOSOEMARJO

Pakoealaman - Telef. 621 - Djokjakarta.

Menerima segala pekerdjaän bikin betoel Auto & Motorfiets dengan onkost moerah. AUTOGENE-SMELTLASCH (Pekerdjaän dari boeboetan

dan lain-lainnja) dengan onkost direken rendah sekali. Memoedjikan dengan hormat

ACCOUNTANTS- & ADMINISTRATIE - KANTOOR

Gondhomanan 44

P. KARTOWIJONO & Co. =

Telefoon No. 950.

Sekarang djaman Malaisse Siapa tidak pandai bisa tersesat:

Maka dari itoe beladjarlah BOEKHOUDEN en aanverwante vak-ken, boeat mentjapai examens: HOLLANDSCHE atau MALEISCHE BOEK-HOUDDIPLOMA'S A. dan B. dari Bond van Vereenigingen voor Handels Onderwijs in N. I., jang soedah disjahkan oleh Pemerintah.

Mondelinge lessen; Club-atau Privaatlessen. Lamanja 1 tahoen ditanggoeng geslaagd, djika tidak geslaagd, boleh beladjar teroes zonder bajar. Pembajaran sekolah amat rendah.

Boeat saudara-saudara di loear kotta Mataram, dipersediakan pengadjaran

schriftelijk (soerat-menjoerat) dengan correctie.

Boeat onderdeel, Boekhouden f 3.— per boelan; 4 kali les. Boeat onderdeel, Handelsrekenen. Handelskennis en Recht (ketiganja vak)

f 3.— per boelan, djoega 4 kali les. Sedang boeat PRAKTIJK (bekerdja sendiri), tidak goena menempoeh examens, beladjar 4, atau 6 boelan soedah pinter betoel.

Keterangan jang djelas bisa didapat pada adres diatas.

Djoega menerima pekerdjaan:

Membikin dan membereskan Administratie, memeriksa boekoe-boekoe Dagang; mengoeroeskan perkara Belastingzaken enz., Memberi Advies dari hal pereconomian enz. enz. Pekerdjaan Tjepet dan rapi. Tarief, sederhana. PERSAKSIKANLAH.



TOKO DWIARDJO

Moeka Neutrale school dekat Hotel Slamet Djokjakarta.

Sedia kain batik model DJOKJA matjem-matjem, KAIN PANDJANG, SARONG, OEDENG, SLENDANG, semoea serba baroe dan tiantik-tjantik benar batikannja.

Djoega sedia OEDENG BLANGKON matjem-matjem batikan serta model jang pantes, begitoe djoega PAKAIAN ANAK-ANAK jang molek sekali oentoek zaman sekarang, seperti setellan, PADVINDERIJ, BLOUSE, enz. . . . tersedia djoega.

Saksikanlah dateng mengoendjoengi. - Harga selaloe melawan lain toko.

and the section of th

Berdagang Boekoe2 Tweedehandsch .SOEKIEP. Prabanstraat 34 Soerabaja. Boleh dapat beli boekoe "Sjair Nasionaal Indonesia" Djawa

latijn, harga f 0.50 Catalogus tidak sedia.

Bahasa

hoeroef

SEMARANGSCHE SLACHTERIJ Indonesier - Djagalan - Telef. 89. DIOKIA.

Sedia daging sapi jang masih moe-da, daging asép, lidah asin, petis daging, rambak otot dan dendeng aloes, apa lagi dendeng jang moerah.

Menoenggoe pesenan Eigenaar

DIAJENGKÁRIO

ବର ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ ଦେଉ

GOUDSMEDERL

Toekang mas Indonesier di DAGEN No. 27 - DJOKJAKARTA Pekerdjaän ditanggoeng baek.

Menoenggoe pesenan.

Toko PALEKAT di moeka Pasar No. 44

DJOKJA.

Sedia: KAIN POETIH (Morie) ALOES dan KASAR.

Djoega sedia: BOEMBOE2, WENTER2, kaperloean boeat Batik. Boleh toekar menoekar dengan Kain Batik keloearan Djokja.

> Di harap datang HADIE BASALAMAH.

Karang Kadjen - Djokjakarta. A. D. HAANIE

LEKAS PESAN, SOEPAJA DJANGAN SAMPAI KEABISAN !! sampai f 2.- satoe potong. satoe badjoe, dan oentoek kemedja atau kebaja dari moelai f 1.-Harga boeat badjoe orang laki moelai dari 12.- sampai 15.badjoe dan tjelana, dan boeat kebaja orang perampoean.

<u> 에 대대대대대대대대대대의 영화미역관에 대대대대대대대대대대대대대대</u>

Kita soedah sedia barang-barang oentoek keperloean tenoenan ISAWA

ISAWA

KLEEDING MAGAZIJN JANG



Boeka saban hari ketjoeali hari Djoem'at (Vrijdag).

Beheerder A. M. SOEPRAPTO

TOEGOE DJOKJA-**TELEF. 696** 208 f.

BAOESASRAN TELEF. No. 387 DJOKJA

Vertegenwoordiger Hs. Vg. ZELDENRUST Soerabaia.

BERDAGANG KANTOOR ARTIKELEN. Seperti: MESIN TOELIS - baroe dan 2e. handsch

MESIN ITOENG - " " 2e. " dan lain-lain bekakas boewat kantoor. Boleh ambil dengan Huurkoop atau perdjandjian jang Gampang sekali.

Menoenggoe pesenan

Kalau Toean-toean datang di CHERIBON; haraplah me-

ORANJE HOTEL

Pagongan straat 21 - Telef. 77 - Cheribon.

Hotel Indonesier jang soedah terkenal.

Kamar-kamar bagoes, penerangan Electrisch, Waterleiding dan Pekarangan lebar.

Sedia kamar besar, kamar ketjil dan kamar boeat familie.

Tarief sebagaimana Hotel jang lain.

Menoenggoe kedatengan, Moh. ANWAR Eigenaar.

103 j

24 b

corporation of the corporation o

SCHRIJFMACHINES

BAROE dan TWEEDEHANDSCHE DJOEWAL dan BELI

Sedia bermatjam-matjam merk. REPARATIE - ATELIER

WONGSOPRAWIRO

Baliwerti 14a - SOERABAIA - Telef. Z 1782.

BARANG BAIK HARGA SOEDAH MOERAH (TOEROEN)

INGAT S. T. SJAMSOEDDIN INGAT

Batikhandel & Batikkerij Kaoeman-Djokjakarta.

edia sekalian matjam-matjam batik keloearan Djawa-tengah teroetama SOLO dan DJOKJA dari bermatjam ragi dan tjorak (babar) tjolok jang model-model. Har ga percodi koerang lebih DJOKJA. Sain pandj. 26 - 30 - 35 sampai 60 lebih Saroeng 24 - 28 - 33 ,, 50 ,, Selendang 20 - 25 - 30 ,, 40 ,, Kain kepala 20 - 24 - 28 ,, 35 ,, Kain pandj. 18 - 20 - 30 Saroeng Selendang

Kain kepala 20 - 24 - 28 Kain kepala 15-18-20 Jang lebih haloes disediakan djoega, seperti kain pandjang moelai harga: 4-5-6 samai f 15.— per lembar — Pesanan banjak sedikit dikaboelkan. APALAGI BOEAT SOEDAGAR-SOEDAGAR. Dan selamanja dikirim rembours. Tapi sebolehnja diharap pemesan kirim oeang lebih doeloe 1/4 atau 1/5 dari besarnja pesanan. Baik jang ta' disetoedjoei boleh kembali.

Harga tanggoeng melawan.

Melkhandel "TAN ING LIANG"

CONTRACTOR CONTRACTOR

Ambengan 94 -Telef. 474

Kalau Toean soeka minoem SOESOE jang TOELEN, harap Telefoon SEMARANG 474.

Ditanggoeng HYGIENISCH dan tidak ada tjampoe-

Boleh bestel per Telefoon dan kita antar sampe diroemah.

Memoedjikan dengan hormat.

Kleermakerij, Chemische Wasscherij & Ververij

NGABEANSTRAAT DJOKJAKARTA

dan Anak-Anak. Potongan menoeroet zaman. Sanggoep tjoetji dan ganti kleur (warna) dari pakean Palmbeacht, Tricot, Gabardine etc.

Bikin segala matjem pakean boeat Toean - Toean

Menanti dengan hormat.

Md. AFFANDI.



PALOPPO.

Hotel paling baik, dan pantas di toempangi oleh golongan familie baik-baik. Rawatan diatoer tjoekoep boeat menjenangkan pencempang - pencempang.

Sampingnja ada Restaurant Java.

Eigenaar.

H. M. SOERADJI

Speciaal voor orang lelaki 🛎

APA ITOE? oh, KATJINTA'AN DOENIA.

Apa toean beloem kenal sama minjak "DJEMPOL" jang senantiasa djadi boeah toetoernja fihak moesoeh, lantaran bekerdja dengan oelet dan melilit betoel-betoel?

Pendek kalau toean ingin "PASIAR DI SORGA" dalam tempo 3 djam zonder STOP! Silahkanlah toean ambil pertjoba'an, bila tidak moestadjab oeang kombali 5 kali lipat. 1 botol 10 x pake à f 2. - lain onkost kirim.

Hoofd Depot V.N.O.I. Patent Medicijnen-Depot "DJEMPOL"

51 a

Gang 9 Djagalan 104, MALANG.

TOKO SIDHODHADHI

EIGENAAR

SASTROWIHARDJO JOEDONEGARAN - DJOKJA.

Dengan segala hormat. Memberi bertaoe pada

toean-toean dan Lid-lid Ambtenaren Vereeniging jang sekarang saja terima ongkosan bikin ketoe oedeng model Djokja kagok, dar Solo tjoema f 1.-, pake soetra tambah 20 cent, pa ke tritik tambah 30 cent, atoer kemodo moebeng tambah 15 cent, Mataram Loegoe f 1.20, Bandoeng f 1.10



dan harga ketoe oedeng moelai f 1.75 keatas, lain-lainnja barang harga menoeroet keadaän sekarang, saja harap soepaja toean-

toean saksikan adania.

Melingkan saja jang njenjadang sih.

Pondokan anak sekolah (Internaat) di Malang.

Molai sekarang diterima anak-anak moerid sekolah-sekolah Gouvern. dan Particulier di dalam pondokan (internaat) Madrasatoel Fath di Djodipan Malang dengan bajaran f 25.- seboelan lengkap dengan minatoe.

Djoega misih terima anak-anak beroemoer koerang lebih 7 tahoen di sekolah pagi (djam 7.30 sampai 12.30 siang).

MOHAMAD ALI - KOEDOES അതു പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത്ര പ്രവേശന്ത

PERHATIKAN

Pil Hamil.

Ada sematjam Obat poeloeng jang terbikin menoeroet recept dari satoe ACHLI OBAT di djaman doeloe dan terbikin dari daonan jang sama sekali tidak mengganggoe kesehatan. Soeami-isteri jang soedah menikah bartahoen-tahoen zonder dapatkan toeroenan AKAN MERASA TERPRANDJAT bila si isteri dikasih makan ini PIL HAMIL sebab tidak lama poela TENTOE MERASA DOEDOEK PEROET.

PIL HAMIL soedah dapatkan banjak poedjian dari pen-doedoek INDONESIA lantaran KAMOESTADJABANNJA. Harga per botol f 5.- berikoet atoeran pake dan recept tambahan.

Aer Kanikmatan Sorga.

Ada sematjam obat aer boeat dipake diloear boeat lelaki dewasa dalam pertandingan soepaja IA bisa TERTJINTA, TERSAJANG dan TERINDAH oleh katjintaannja. Banjak orang soedah memboektikan jang ini obat aer soedah memberi KAPOEASAN TJOEKOEP pada si pemakai. Harga f 2.50 per botol.

Pil Tay Poh Wan.

Sematjam obat poeloeng speciaal boeat orang lelaki dan perempoean jang berbadan lembek, selaloe lesoe, tidak bernapsoe makan, malas bekerdja, kaki lemas, tidoer tidak bisa poelas sebab terganggoe dengan matjam-matjam impian, terlaloe banjak plesir dan lainnja.

Harga per botol f 4.-Harga-harga diatas beloem teritoeng ongkos kirimnja dan atoeran pakenja semoea ada sama obatnja.

Hoofd - depot :

CHEMICALIENHANDEL BAHAGIA

P.O. BOX No. 37 - SOERABAJA.

PENATOE "STEUN ELKAAR"

ADRES boeat mentjoetjikan pakaian stellan dan lain-lainnja. Lebih moerah, lebih tjepat dan lebih bagoes daripada lain-lainnja wasscherij, alhasil tentoe menjenangkan. Salah satoe dari tarief: PER STEL hanja f 0.15. Semoea barang dalam kota Mataram kita ambil dan anterkan sampai roemah.

TJOBALAH DOELOE. PRANGSOEBAKAT

SOEROKARSAN No. 14 - DJOKJAKARTA. 13 c

HOTEL PANTIE

Di KALIOERANG (Djokjakarta)

Berdiri tahoen 1928. Sedia 9 Kamar Moelai 1 JUNI 1931 tambah 4 pavilioen.

Sewan Kamar dari f 1.- sampe f 2,50 satoe boelan f 20.- t/m f 60.- dapat bekakas roeparoepa, lampoe electrisch, waterleiding dengan rawatan tjoekoep.

EIGENAAR

R. Sd. POEDJOPRATOMO

Djocja - Telef. No. 507

Afdeeling Handel in Commissie, Molenvliet West 99 Batavia Centrum.

SEDIA

Kajoe Garoe, harga moerah.

Soeka djoealkan dan belikan barang-barang perboeatan dan hasil boemi.

Toean kirim monsternja dan harganja.

BOEKOE DALAM BAHASA BELANDA.

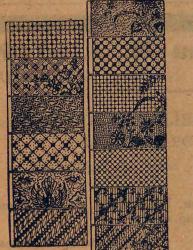
Pokok Pengadiaran Djawaban dan pengertian atas kelima dasar-dasar so'al agama -: Islam, dipandang dari pada pendirian dan faham Islam. :-

Terkarang oleh MIRZA GHOELAM AHMAD Pembangoen Gerakan Ahmadijah Boekoe ini bersampoel sangat manis dan rapi, berisi 200 katja.

Harga (ketjoeali ongkos kirim) f 2.-Dengan drukwerk tambah . . . f 0.20 Aangeteekend tambah . . . f 0.40

Rembours tambah f 0.65 Mintalah daftar (boeken lijst) kepada

AHMADIJAH Solo, atau Adm. "MUSTIKA".



Batikkerij & Batikhandel A. M. WAHBI

Kaoeman Ngindoengan - Djokjakarta.

Ada sedia:

Matjam-matjam Batik model DJOKJA, moelai harga f 20,sampai f 150,-- per kodi. Sedia

KAIN PANDJANG, KAIN SAROENG

dan

KAIN KEPALA. Menoeroet seperti ini tjonto dari

harga moelai f 50.- sampe f 120.- per codi.

DJOCJA - SOSROWIDJAJAN -

Hotel jang paling lama dan jang terkenal.

Kamar-kamar bagoes dan sehat. Penerangan listriek dan waterleiding. Disediakan "RESTAURANT SINGAPORE" bisa dapet matjam. matjam makanan dan minoeman. Sedia Autogarage.

1e Memoedjiken dengan hormat.



Pilihlah djika Toean hendak membeli auto jang soedah terpakai dari antara kita poenja persediaan "AUTO-AUTO TWEEDEHANDSCH" jang masih bagoes.



Soenggoeh Toean akan pergi tidoer dengan tersenioem-

Mintalah keterangan tentang kami poenja

"6 - Day Return Garantee" N. V. BEHN MEYER & Co. HANDEL MIJ.

AFD. FORD SALES & SERVICE SEMARANG - DJOKJA.



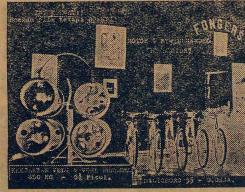
Djamoe, boeat bikin baik segala penjakit djalanan kentjing. Kentjing Darah, Kentjing Nanah, Syp'nilis, Kanker, Nierziekte, Kentjing Batoe, teroetama boeat Kentjing Manis. Boemboenja terdapat dari ATIFA Negeri Arab dau Java, dan tidak mengganggoe bagi kasehatan 8 BERBOEKTI ATAS KEMANDJOERANNJA. Harga 1 dces tjoekoep boeat 5 hari f 5.-Kirim Rembours antero tempat. Bisa dapat pada SAHARA - DJAMOEBEDRIJVEN S. T. ALHABSI - SEMARANG.

Motor&Rijwielhandel,,Excelsior" (Toko FONGERS) - DIOKIAKARTA.

MALIOBORO 2A

- TELEF. 896

Specialiteit boeat: FONGERS A, FONGERS C, & FONGERS D dengan vork jang digarantie FONGERS E jang terkenal.



Selaloe bersedia:

Speda merk: JOST dan VONDEL (Hollandsch fabriekaat). KLOKSLOT (Koentji roda Speda) merk "AMAZONE" jang koeat, harga moerah.

Kalau Toean taroeh Speda, djanganlah loepa mengoentji dengan Klokslot (koentji roda Speda) merk "AMAZONE" jang koeat. Toean terbebas dari kekoewa-

tiran boeat ketjoerian Toean poenja Speda. Memoedjikan dengan hormat,

R. SOEKANDAR.

SAKSIKAN! **PERHATIKAN!**

Wetan Pasar Tandjoeng Djokja.

Sanggoep mentjitak segala roepa tjitakan seperti soeratsoerat kabar, boekoe-boekoe, soerat sebaran, programma, oelem-oelem, etiket, kartjis nama dan sebagainja. Sedia roepa-roepa kertas sampai tjoekoep.

Sedia djoega tinta matjam-matjam warna: hitam, merah, hidjau, biroe, poetih, koening, sawo matang dan lain-lain.

Harga melawan.

Menoenggoe pesenan, Directeur - Eigenaar.

2 c

REKSODIPOETRO.

No 75 Lembar KEDOEA

Saptoe 1 Augustus 1931

Tahoen ka I

Riwajat Pergerakan Al-Islam Indonesia.

W. Wondoamiseno. (Samboengan kemarin)

Vergadering | tjampoeran. Pada hari jang telah ditentoekan, hari malam Senin tanggal 3/4 Mei 1931, djam 9 malam, kombinasi vergadering dihadliri oleh oetoesan - oetoesan dari perhimpoenan - perhimpoenan: P. S. I. I. M. P. I., C. P. I., J. I. B. P. P. B., Gadis Islam, Moeatoel Ichwan I. A. V., Annasher, Alcjairijah, 'Arrabithat-al-'Alawijah, Al-Irsjad dan Choerrijah. Vergadering itoe adalah di dalam pimpinan kami.

Al-hasil setelah dibatjakan sege-nap isi toelisan "B" dalam "Hoa Kiao itoe, dengan diperbintjang kan pandjang lebar, maka dengan soeara boelat - boelat dipoetoes-

- 1. Mendirikan satoe badan komite jang diberi nama "Comite Al Islam", terdiri daripada 25 orang dari pihak perhimpoenanperhimpoenan terseboet tidak membawa atau atas nama perhimpoenannja masing-masing, jang pimpinannja diserahkan kepada kami sebagai poersiter, saudarasaudara A. Hassan dan A. Lahab sebagai 1ste dan 2de sekretaris, H.Oesman bin Amin dan Sd. Moeh Alkaf sebagai penningmister, dan doea poeloeh orang anggautanja.
- 2. Vergadering menetapkan pendapatannja bahwa toelisan dalam "Hoa Kiao" terseboet di atas itoe sangat menghina dan merendahkan dioendioengan kita Nabi Moehammad s.a.w., dan meroesak serta mentjemarkan kebenaran Agama Islam dan sangat meloe-kai hati Oemmat Islam.
- 3. Komite diharoeskan membikin ma'loemat berpoeloeh riboe boeat disiarkan keseloeroeh Indonesia; dengan memoeatkan segenap isi toelisan "B" dalam "Hoa Kiao" itoe.
- 4. Komite diharoeskan mengadakan protestmeeting pada hari fanggal 17 Mei 1931, dengan menoentoet kepada redaksi "Hoa Kio" boeat melahirkan permintaan ampoen atas kesalahannja itoe di depan ramai dan ditoentoet poela haroes mengeloearkan satoe nomer sepesial ;, Ampoen-nomer' jang di dalamnja haroes menjatakan kesalahannja, bahwa ia telah moeatkan toelisan jang sangat menghina Nabi Moehammad s.a. w. terseboet, dengan disertakan poela riwajat Nabi Moehammad s.a.w. jang sebenarnja jang akan diberi oleh komite.
- 5. Komite diharoeskan menoen toet kepada segenap bangsa Tiong hoa teroetama jang mempoenjai organisasi di seloeroeh Indonesia, oentoek melahirkan protesnja ter hadap kepada penoelis "B" dan redaksi "Hoa Kiao" terseboet, lagipoela diharapkan pemandangan dari soerat-soerat kabar dari bangsa Tionghoa atas kesalahan jang sengadja diper-boeat oleh penoelis "B" dan redaksi "Hoa Kiao" itoe.
- 6. Komite diharoeskan melahir kan pengharapan kepada segenap

perserikatan dan perhimpoenan Islam di seloeroeh Indonesia, oentoek melahirkan sympathienja terhadap kepada pendirian dan sikap Comite Al-Islam ini, baik dengan djalan mengadakan sendiri protestmeeting di masing-masing tempatnja, maoepoen dengan dja lan memberi soerat persetoedjoean kepada Comite Al-Islam di Soe-

7. Komite diidinkan menjiarkan poetoesan-poetoesan ini kepada segenap pers di seloeroeh Indo-

> Moeslimin bangsa India to eroet

bergerak. Setelah tesiar berita kepoetoesan vergadering terseboet diatas, maka datanglah kepada kami saudara Moehammad-Djia Patel dengan saudara A. Bahmid, ke-tjoeali dengan maksoed memperkenalkan diri poen djoega dengan keichlasan hati beberapa orang kaoemnja hendak masoek mendjadi anggauta daripada Comite Al-Islam jang baroe didirikan itoe, sebab beliau dengan kaoemnja merasa djoega loeka hatinja karena Agama dan Nabi kita dihinakan orang begitoe roepa.

Ketjoeali di dalam pergerakan "Tentara Nabi Moehammad a. s, w." pada tahoen 1917 jang doeloe itoe, baroe sekarang ini sadjalah dapat bersatoe beberapa bangsa kaoem Moeslimin dalam Comite Al-Islam terseboet, dimana tidak haroes kita loepakan keichlasan hati saudara-saudara kaoem Moeslimin bangsa India itoelah adanja.

Pendapatan lis

Goena beaja Comite Ah-Islam terseboet, maka didjalankan lis jang hasilnja adalah sedjoemlah k. l. f 1400, - diantaranja jang f 1110,- ialah pemberian derma dari saudara - saudara Moeslimin bangsa India itoe djoea adanja.

Moedah-moedahanlah Allah Soebhanahoe wa Ta'ala memberi pembalasan jang berlipat ganda besarnja kepada sekalian pendermapenderma jang ta' soeka diseboet namanja itoe.

> Polisi djoega tjampoer.

Doea kali bertoeroet - toeroet kami dipanggil kekantor chef P. I. D. oentoek membitjarakan sikap komite terseboet, di mana toean residen Soerabaja menjatakan keberatannja atas poetoesan komite jang hendak menjiarkan ma'loemat berpoeloeh riboe, dikoeatirkan kalau-kalau timboel pertengkaran hebat antara bangsa Tiong Hoa dengan kaoem Moeslimin, sebagaimana baroe kedjadian di Pekalongan itoe.

Oleh karenanja, maka komite' meneroeskan djoega niatnja mentjetak ma'loemat hanja 2-3 ratoes sadja goena dibagikan kepada segenap perhimpoenan - perhimpoenan Islam di tiap-tiap afdeeling dan kepada pers diseloeroeh Indonesia.

SERBA PENDEK

Toean-toean Yunus Al Bahri dari Irak dan Abdul Aziz Arrasjid dari Koweit ialah doea djoernalis bangsa Arab jang terkenal dan dapat bitjara dalam bahasa Inggeris dengan lantjar. Mereka pernah pergi ke Eropah dan Australia sebagai wakil soeratsoerat kabar di tanah airnja. Sekarang mereka sampai di Djakarta dan menerangkan bahwa mereka poenja tjita-tjita akan menerbitkan soerat kabar boelanan dengan nama Al Irak Koweit dalam bahasa Arab dan Indonesia, disertai poela dengan matjam matjam gambar.

Mereka datang di Indonesia oentoek menjelidiki beberapa hal di sini sebagai penambah pengetahoeannja (B.T.).

Indonesia

BANDOENG.

(Dari pembantoe kita "IPA")

Tirtajasa.

Besok malam Minggoe perkoempoelan terseboet diatas, afd. Bandoeng, akan adakan rapat anggauta, antaranja berhoeboeng dengan kongres jang akan didjadikan dalam boelan December jang akan datang dengan bertempat di Serang. Koempoelan itoe akan dilakoekan di Institoet Katmira, Balong Gedeh.

Jang akan dibitjarakan:

1. Peroebahan-peroebahan azas jang dipoerstelkan pada kongres

Pendirian Spaarfonds.
 Pilihan bestir baroe.

4. Perpisahan dengan ketoea kedoea, jaitoe toean Ähen Ibra-

him, jang akan pindah ke Medan. Sekarang ini jang doedoek dalam bestir tjabang Bandoeng ialah toean-toean: Achmad Soekra, ketoea kesatoe, Ahen Ibrahim, ketoea kedoea, Ali Soemaatmadja, djoeroe soerat dan bendahari t. Ángkawidjaja, sedang komisaris toean-toean: Soekawidjaja, Nitiwidjaja. Padmalaksana, Martaatmadja dan Adiwikarta.

Lain dari itoe pada tanggal 2 Augustus depan ini Pengoeroes Besarnja akan mengadakan moesjawarat. Pengoeroes Besar ini terdiri dari toean-toean: Darnakoesoema, ketoea, Rafioedin, djoeroe soerat dan bendahari; komisaris-komisaris toean-toean: Ahen Ibrahim, Asari Soerjasoemirat dan Ihoed. Tiga orang jang pertama dari anggauta Pengoe-roes Besar tadi itoe, berdiam di Bandoeng, sedang lainnja di Djakarta.

Tjabang-tjabang jang soedah ada ialah di: Serang, Pandege-lang, Djakarta dan Bandoeng.

Tidak djoeal barang Italia.

Djoega di Periangan perboeatan Italia di Tripoli soedah me njebabkan tidak senangnja tiaptiap orang Islam jang mengetahoei tentang kedjadian-kedjadian di Tripoli itoe. Di mana-mana tempat kelakoean itoe banjak mendjadi boeah pembitjaraan.

Bagaimana perasaan jang tidak enak itoe scedah mendjalar ke dalam kalangan orang banjak ada ternjata dari sikap waroeng-waroeng ketjil, jang misalnja sekarang tidak maoe djoeal lagi di waroeng waroengnja kertas sigaret jang ketjil dan memakai tjap "Patent" (bikinan Italia).

Mereka jang biasanja minoem rokok memakai kertas sigaret itoe lantas toekar rokoknja dengan rokok lain. Malah ada poela jang teroes sama sekali moelai beladjar berhenti minoem rokok.

Dalam kalangan orang hartawan soedah keloear poela omongan - omongan, seperti di atas. Ada jang poenja niat tidak maoe pakai auto "Fiat" dan jang soedah poenja soepaja ichtiar lepaskan auto itoe dari tangannja.

Taman Siswa.

Boelan depan Taman Siswa akan boeka sekolah lagi di Tjibatoe, dekat Garoet. Moela-moela hendak diadakan seboeah H.I.S. dan seboeah sekolah rendah bia-

Di Garoet tadinja ada konkoerensi antara Schakel school kepoenjaan Taman Siswa dengan Kepoenjaan Pasoendan. Sekolah Taman Siswa itoe diboeka pagi, tapi sekolah Pasoendan sore. Soedah beberapa minggoe ini telah diperoleh perdamaian, jaitoe konkoerensi laloe dilenjapkan dengan djalan memberhentikan Schakel School kepoenjaan Pasoendan. Oleh karena ini maka Schakel School Taman Siswa moeridnja djadi banjaklah.

Sedjahtera dan pesta.

Dalam pekabaran berkepala "Bandoeng Royal" kita seboetkan bagaimana sehabisnja Jaarbeurs orang teroes moelai adakan per-

sediaan boeat patjoean koeda. Tapi sebeloem hari patjoean itoe, soedah selesai poela persediaan boeat "pasar malam ketjil" di aloen-aloen, jaitoe roepa - roepa permainan seperti komidi koeda, wajang, dan lain-lainnja. Begitoe lah Bandoeng terlihat sebagai satoe kota pelesiran, semata-mata sebagai satoe kota jang begitoe sedjahtera kantong pendoedoek-nja. Benarkah perkataan pihak ahli falsafah, jang katakan, bahwa pesta - pesta keramaian itoe sesoenggoehnja dimadjoe-madjoekan orang boeat mendjadi kedok atau topeng daripada kemiskinan ra'jat?

Regent Bandoeng "keramat?"

Dalam kalangan sopir dan koesir di kota Bandoeng ramai omongan sekarang, bahwa semendjak "kandjeng dalam" meninggalkan kaboepaten, ada soesah sekali boeat dapatkan hasil. Ada jang bilang sampai satoe hari bergelandangan, hasil jang didapat boeat makan koeda sadjapoen tidak tjoekoep. Ada poela sopir jang katakan sehari-harian tidak dapat penoempang, djadi sehari-harian mesti kosong kantong. Dan dari seorang kepada jang seorang tjerita ini, mendjalarlah. Tapi mereka tidak ingat dan tidak tahoe, bahwa kota Bandoeng soedah djadi kota amtenar dan pegawai, bahwa oeang pelesiran soedah dihabiskan oleh Jaarbeurs, bahwa amtenar dan pegawai itoe moelai boelan ini soedah dapat potongan gadji, hingga toean Wiranatakoesoema dinaikkan ketachta "karamat".

Alap-Alap Menjambar.

Di halaman kantor pos, datang satoe Belanda dengan kendaraan sepera jeng tidak ditaroebnja di tempat simpanan sepeda. Sepedanja masih baik, harga f 150.-Waktoe sepedanja hendak diambil kembali, jang poenja terkedioet, karena lihat sepedanja soedah tidak ada.

Maling masoek sekolah.

Waktoe anak-anak moerid H. C.S. di Kebon Djati menerima peladjaran dari goeroenja, seorang pentjoeri masoek dalam gedong sekolah itoe djoega dan kira 8 topi anak-anak moerid dapat disambarnja dengan moedah. Kalau mengingat djalan depan sekolah itoe sangat ramai, maka perboeatan ini amatlah mengherankan kepada kita, karena polisi ta'dapat mengetahoeinja.

Oesaha Sereh.

Tempo hari soedah kedjadian kebakaran dalam kebon sereh dari paberik "Njalindoeng" di Tjitjalengka, sampai meroegikan banjak.

Sekarang terkabar lagi, bahwa kebon di bagian Tjipatat soedah habis poela dimakan api 4 bouw kepoenjaan paberik "Tjiparang" dan "Pasir Astana". — Katanja boleh djadi sekali kebakaran ini berasal daripada kedjahatan. Dalam masa jang hampir oemoemnja harga hasil kebon merosot sebagai sekarang ini, harga mi-njak serehlah jang tidak boleh dikatakan moemdoer.

Malah harga jang pada beberapa tahoen jang laloe misalnja sampai merosot djadi f 2.— (atau koerang sedikit) 1 K. G. nja, sekarang harga itoe masih dapat mentjapai sampai f 2.44.

Kita dengar bahwa paberik sereh (seré Jav.) kepoenjaän bangsa Eropah banjak jang laloe akan didjoeal kepada kongsi Indonesiers, sebab katanja ta' tahan menerima konkoerensi pedagangpedagang bangsa kita itoe. Bea pembikinan Eropah sedikitnja f 1.75, sedang dari bangsa kita hanja dengan beaja f 1.— atau koerang.

PROBOLINGGO.

(Dari pembantoe "Asmak".)

Perajaan Mauloed Nabi. Perajaan Nauloed di Probolinggo, jang dioesahakan oleh bestir Moehammadijah dan J.I.B. pada hari malam Selasa kemarin

doeloe bertempat di Schakelschool M.D., soedah dihadliri oleh kl. 150 orang laki-laki dan perempoean jang diantaranja ada hadlir wakil-wakil P.S.I., Al-Irsjad, Al-Islam, P.B.I. dan lain-lainnja poe-

Perajaan dipimpin oleh toean Tirtowijono pise poersiter M.D. Beberapa spreker menerangkan tarich Nabi çlm.

Tapi satoe spreker seorang P. B.I.— jang pen. koerang terang namanja — berbitjara atas nama dirinja sendiri - boekan atas nama P.B.I. - mengatakan bahwa peratoeran poligami (bermadoe atau wajoeh) itoe mendjadi soeatoe ratjoen bagi kemadjoean bangsa teroetama oentoek' men-

tjapai kemerdekaan.— Toean Mohamad Zein wakil P. S. I. I. menjerang spreker terseboet dengan beberapa keterangan oentoek menolak keterangannja jang seolah-olah menodai Hoekoem Agama Islam itoe.

Timboel debat ramai. Poersiter paloenja senantiasa berdangsa di atas medja.

Achirnja rapat ditoetoep, sela-

P. S. I. I. ketinggalan?

Maski P.S.I.I. Probolinggo sampai ini waktoe kehilangan pe mimpinnja, perk. itoe ta' lalai djoega mengingat wadjib menoe roet perintah dari poetjoek pimpinan, dan pada hari Kemis malam Djoema'at 30/31-7-'31, telah mengadakan perajaan Mau loed bertempat di gedoeng Al-Irsjadschool, dengan menerima kedatangan pemimpin P.S.I.I. dari Soerabaja toean Wondoami-

SOERABAJA

(Dari pembantoe "Gober").

Vergadering Mauloed.

Telah langsoeng dengan selamat dan aman, pada hari Selasa 28/7-31 atau 12 Mauloed 1350, P. S. I. I. Soerabaja mengadakan openbare vergadering bertempat di gedong biskoep Tiong-Hien Kertopaten, dengan dihadliri oleh kl. 1000 orang, di antaranja baijak wakil - wakil perhimpoenan Islam, poen pers sampai lengkap.

Toko - toko kaoem Moeslimin toetoep. Bendera Islam berkibar di atas djalan. Tapi masih ada ketjewanja, sebab beberapa bendera jang berkibar itoe ada nampak bendera keradjaan Nadjed (Wahabi), ada bendera Toerki, ada jang boelan dengan 5 bintang, ada jang matahari bersinar enz. enz. sehingga "Gober" riboet memikirkan, mana jang se-benarnja bendera Islam ta' dapat memilihnja sebab semoea bagoes dan semoea "Gober" moepakat sadja, toch maksoednja semoea itoe memoeliakan Islam belaka.-

Vergadering di pimpin oleh toean Soemodisastro sebagai poer-

Pertama Kjahi Toha membatja ajat Al-Qoer'an.

Kedoea: Sajid Noeh Alkaf membitjarakan tarich Nabi Mo-

hamād çlm, jang disamboeng lagi oleh Kjahi Toha dengan pandjang lebar dan djelasnja. Ketiganja; toean Maulana Ab-

doelchalim seorang oelama dari India berbitjara dalam bahasa Arab jang disalin dengan bahasa Indonesia oleh sajid Al-Idroes. Spreker ketjoeali mengenalkan diri, poen ia mengatakan betapa pentingnja orang Islam haroes mempeladjari benar-benar bahasa Arab.

Djam 12 siang vergadering di toetoep dengan gembira.

Pendirian Siap.

Ketika pada hari malam Senin j. l. atas oesaha toean-toean Sasmono, Soebesar dan Achdjab, doeloe pemimpin Siap jang beberapa tahoen achir-achir ini telah tidoer njenjak, sekarang telah dibangoenkan kembali dengan anggauta 15 anak pemoeda-pemoeda

Moedah - moedahanlah hadjat jang ichlas itoe dapat hidoep langsoeng dengan tegaknja.

Mauloed Nabi Mohammad di Malang.

Pada hari malam Selasa tg. 27 menghadap 28 Juli ini, di sekolah Holl - Arab - School Nahdhotoel Wathon Djagalan 14 Malang, diadakan openbare lezing tentang Mauloed Nabi Mohammat s.a.w. dipimpin oleh anak-anak sekolah itoe djoega, dengan dibantoe salah satoe dari goeroenja. Maskipoen 'di Malang masih baroe satoe kali ini sadja openbare lezing jang dipimpin oleh anakanak, akan tetapi ta' koeranglah perhatian dari pendoedoek kota, sampai penoeh gedoeng sekolah dan halamannja, ja'ni dari pihak Mohammadijah, I.I.B. dsb:

Moedah - moedahan loeloeslah pekerdjaan anak-anak jang sebegitoe, dan dapat mendjalar ke lain - lain tempat. (I.M.)

Openbare lezing hal reclaseering di Kendal.

Di Kendal baroe ini soedah diadakan openbare lezing oleh perkoempoelan nama P.O.K.O.K. jang dipimpin oleh toean dokter Koesoemo Soedjono, mengambil tempat di kamar bolah Belanda Mangoensari.

Tamoe jang datang sebagian besar kaoem prijaji dan orang-orang poetih. (S. Rat. T. A.)

Keramaian Nahdatoel Oelama di Babad.

Pada hari malam Senin tg 26 - 27 Juli Nahdatoel Oelama tjabang Babad mengadakan Perajaan keramaian Mauloed Nabi Çlm. dengan mempertoendjoekkan matjam-matjam pertoendjoekkan ditontonkan kepada pe doe doek Babat berdialan berke

Adapoen tontonan jang djoekkan olehnja ialah:

1. Jang dimoeka send. orang dengan berkendaraan k da memakai topi dengan dihia boenga-boenga kertas merah h.

2. Satoe perhiasan bintang dan boelan dari lampoe koeroen ngan diapit-apit bendera Belan-

djedjer dinaiki oleh orang dengan berpakaian setjara lasjkar Ibnoe Sa'oed (Mekka). 4. Lagi satoe barisan matroes

3. Satoe barisan koeda ber-

matroesan dengan menarik seboeah merijam. 5. Dan lagi satoe barisan c

pakaian setjara Koboi deng dihiasi berbagai boenga - boe 6. Di belakangnja barisan itoe

ada satoe lagi barisan berpakaian setjara orang Dajak. Dan lagi satoe barisan matjam gandarwonan berbadjoe kadoet memakai matjam-matjam topeng didahinja, dan memegang sendjata tadjam dipermain-mainkan. 7. Segerombolan orang jang

memakai pakaian hitam bertopi bamboe k.1. 20 orang bengan membawa masing-masing satoe kotak poetih warnanja.

8. Segenap anak-anak moerid madrasah Nahdatoel-Oelama toeroet mengiring dengan masingmasing membawa bendera Belanda bertjorak tiga warna.

9. Seorang berpakaia orang Barat jang soe moeka poetih djangge poen koemisnja poetih p pir-hampir seperti seo

10. Sepasang pengar koeloek tinggi dari kei dengan berkendaraan

jang amat besar.
11. Satoe geledegan dipadjang dan dihiasi kertas berwarna digantoengi koeroengan jang di dalamnja ada orang bersoeara seperti boeroeng perkoetoet ditarik lem-

12. Serombongan di dalamnja ada banjak orang jang sama bermain terbangan seroepa dengan santeri di pondok.

13. Barisan orang toea - toea mereka semoea membawa bendera Belanda bertjorak tiga.

Polisi schandaal.

(Keterangan opisil.)

Tentang penganiajaan dalam I bivak pelpolisi di Soekoredjo (Kendal) jang didakwakan atas dirinja hoepagen L.J. de Boo penganiajaan mana menjebabkan kematian orang-orang tahanan, maka Loc. dapat keterangan opisil:

Sebermoela maka Binnenlandsch Bestuur menerima pemberian tahoe dari Inlandsch Bestuur di Kendal, bahwa ternjata daripada berita bari wedono Selokaton (Soekoredjo) seorang terdakwa, Slamet. berasal dari desa Soekamangli, jang ditahan oleh pelpolisi patrol dari Soekoredjo setelah didengar menggantoengkan diri sampai mati di dalam boei distrik.

Sebagai keterangan baik di sini diberitakan poela, bahwa wedono selang beberapa boelan telah mendiami bekas roemah kontrolir, jang sedjak-peroebahan bestir te-

lah kosong.

Roemah wedono lama dipakai sebagai bivak pelpolisi jang berada di tempat itoe. Apdeling itoe, ja'ni bagian dari detasemen di Kendal kebanjakan terdiri dari delapan orang agen pel, dipimpin oleh seorang mantri atau hoepagen. Post (bagian) jang tertentoe ; toe disediakan oentoek pendjaga dan pengawas sehari-hari, dan saban minggoe diganti oleh post lain.

Kembali kepada berita jang pertama. Berita lain mengatakan bahwa orang terdakwa lainnja bernama Samin, dipegang oleh patroli itoe djoega, setelah didengar dan dioeroes, mati menggantoengkan diri djoega, tapi ditegalannja sendiri.

Djadi ada doea kedjadian, jang achir beritanja berlawanan dengan jang pertama, dan antara kedoea doeanja ta'ada perhoeboengan

apa-apa.

Samin didakwa mentjoeri. Dalami hal ini ia telah mengakoeper tanjaan atas paksaan atau tidak pengakoean itoe disini boleh di biankan sadja-achirnja ia akan mentjaboet kembali pengakoean itoe. Berangkali dalam hal ini ada hoeboengan jang samar antara menggantoeng dan, penderitaan aniaja lebih doeloe. Boleh djadi poela orang itoe takoet akan kesoedahan kemoengkirannja lagi penganiajaan—dan dari sebab itoe ia amat takoetnja dan kemoedian boenoeh diri.

Perkaranja. loearga kedoea orang jang

itoe, jang diberi tahoe bah iterdakwa dianiaja, kelihatan sikap menantang, ta' senang ati dan tidak maoe pertjaja, bah wa Samin dan Slamet mati kare na boenoeh diri.

Majat si Slamet, orang jang ati dalam boei distrik itoe ini ada di halaman kawedanan doeloe, di mana pelpolisi didiam kan, dibawa ke Pelantoengan oentoek diperiksa bagi ditentoekan sebab-sebabnja dan oentoek membikin visum et repertum (tan da kebenaran dan penoendjoek).

Tapi keloearga dari kedoea orang itoe minta majat kedoeanja ngan keras hati.

Soekar sekali wedana menerang kan kepada mereka, bahwa pengangkoetan majat ke Pelantoengan itoe malah berhoeboeng

dengan peperiksaan. Oleh ketjertidak loepoet dari hoekoemannja. dikan wedana itoe maka ta' sampai ada kedjadian jang koerang enak. (Kita nantikan. red. "m.").

14. Pengabisan jang di belakang sendiri ada seperangkat pentjak dan ada gamelannja dimoeat dalam satoe geledekan gerobak dihela orang. Dan orang berpakaian setjara orang Afrika, pendek segala halnja serba hitam. Dengan ringkas amat ramainja tontonannja itoe.

Keramaian tontonan dipimpin dij. Mashoer dan t. ardjo sebagai pemoeka dapat bantoean dari sen pendoedoek Babat, poen ng digoenakan keramaian eh dikata tidak sedikit eloearkan dari kantong Hoedjan "tiga warna" Red. "m".)

P kara kerojok di Bodjonegoro.

Anak koemidi kena

Pada hari Senin tanggal 27 Juli 31, di djalan aloen - aloen kota Bodjonegoro kedjadiaan pertempeeran darah, asal perkara itoe demikian:

Salah seorang anak koemidi Eropah jang baroe sadja habis bekerdja dengan kepajahan, waktoe kl. djam 2 slang membeli ijs

Kemoedian, setelah majat - majat itoe diperiksa, maka diberikan kepada keloearganja, sedang wedana toeroet memberi sidkah oentoek mengoeboernja.

Regent dan patih Kendal jang segera diberi tahoe tentang hal ini, datang ke tempat itoe dan segera moelaikan peperiksaan dan pendengaran.

Sementara ditetapkan, bahwa kedoea orang jang telah mati itoe, dianiaja di roemah kawedanan lama, di serambi belakang.

Boeat keterang diberitakan di sini, bahwa sebagai tanda kenjataan pada dirinja Slamet terdapat satoe djas, jang dianggap oleh ketjoerian seperti kepoenjaannja. Kemoedian hari anggapan itoe ditarik kembali oleh jang ketjoe-

Jang berdosa.

Jang berdosa melakoekan aniaja ada doea orang agen, ja'ni Soejitno dan Singoredjo, jang sedjak itoe telah dipetjat dari pekerdjaannja dengan onirpol dan ditahan prepentip.

Saksi - saksi jang menerangkan seperti di atas ini - ja'ni beberapa orang desa jang mengintai dari pagar belakang halaman dan dari loear telah melihat penganiajaan itoe dan Roesmin jang toeroet djadi terdakwa bersama dengan Slamet itoe, jang djoega dianiaja - menerangkan bahwa hoepagen berada djoega ditempat penganiaja itoe.

Dihalau kedalam

Siterdakwa Slamet, demikian ternjata dari keterangan saksisaksi, dihalau dan dipikoel kedalam cel boei distrik, karena ta' dapat berdjalan lagi.

Kira-kira seperempat djam sesoedah terdakwa itoe diangkoet kedalam boei itoe, maka datanglah pemberian tahoe, bahwa orang itoe telah menggantoengkan diri didalam cel pakai destarnja.

Sekian kedjadian-kedjadian jang dikabarkan kepada B. B. di Semarang pada tg. 8. Juli.

Lebih landjoet maka menoeroet kabar, hoepagen De Boo telah dipindah oleh residen Sema-rang ke detasemen di Oengaran soepaja ta'mempengaroehi saksi saksi, sedang doea dari pada 8 orang agen pel itoe telah ditahan; jang 6 dipindah ke Semarang, djoega menoeroet berita itoe soepaja ta'mempengaroehi saksi-saksi. Satoe lagi dari antara enam orang ini akan didakwa poela.

Perkara itoe djadi perkara landraad, perkara 3 orang agen itoe - tapi hal demikian ada perkara rket-barangkali perkara De Boo diadjoekan kepada Raad v. Djoestisi.

Segala keterangan dari saksisaksi ada positief, ta' boleh disangkal lagi bahwa kedoea orang terdakwa itoe dianiaja. De Boo telah disekores, tapi tindakan apa jang akan diambil oleh opsir van Djoestisi beloem dapat diketahoei. De Boo pada tg. 2 Aug. depan akan pergi perlop ke Eropah, tapi sekarang mesti tidak bisa

Tentoe sekali keadilan haroes didjalankan dan jang berdosa akan

jang ada di samping djalan. Akan tetapi tiba-tiba orang jang berdjoe alan ijs itoe kelihatan marahnja, sehingga anak koemidi jang membeli ijsnja dibatjok kepalanja dengan pisau sehingga berloemoe-

ran darah. Dengan segera semoea anak koemidi jang sedang hiboek bekerdja bersama-sama meninggalkan pekerdjaannja perloe menolong temannja jang berkelai itoe.

Achirnja orang jang berdjoealan ijs dikerojok dan dirinja dipoekoeli sehingga pingsan. Tiga opas djaga tidak bisa memisah amoek sekalian anak koemidi itoe. Achirnja perkara ini diperiksa oleh jang wadjib .- (M.Js.)

Polisi Soerabaja terserang penghematan.

Berhoeboeng dengan penghematan waktoe sekarang, maka soesoenan korps polisi di Soera-

baja diatoer sebagai dibawah: 1 komisaris kelas doea, 3 onderkomisaris, 2 hoeppolisiopsiner, 1 polisiopsiner, 5 hoepagen, 4 manteri polisi, 7 posthuiskomendan,

dan 22 agen polisi. Polisi jang sekarang tidak di koerangi atau mendapat lepasan,

Mataram

Mati tergilas sepoer.

Pada hari Saptoe tg. 25/7-31 pagi-pagi sekali seorang perem-poean dari desa Djambon (Salam) mati tergilas sepoer di desa Djarean Sepoer mana jang menggilasnja, sepoer jang pertama dari Djokja atau dari Moentilan, beloem dapat diketahoei, lantaran sepoer kedoea dari Moentilan jang tiba di Tempel pada djam 6.12 terpaksa berhenti di desa itoe, karena ada bangkai terletak pada samping ril ban. Roepa-roepanja orang itoe akan pergi kepasar, terboekti membawa bakoel dan pada hari itoe kebetoelan hari pasaran. Kasian. (Tt.)

Rapat Mardi Hardja.

Pada hari Minggoe 26 Juli, Mardi Hardja mengadakan rapat anggauta di roemah a. w. Tempel. Antara lain-lain jang dipoeoeskan M. H. akan mendirikan roemah di samping erf asistenan (bekas kantor a. w.). Oleh karena M. H. soedah membeli roemah, bea goena mendirikan roemah itoe ditariknja oeroenan dari anggautanja masing-masing keloe rahan á f 3,30.

Apabila roemah itoe telah djadi, ketjoeali goena verg. M. H. djoe ga boeat mengaso (berhenti) kalau perabot - perabot desa sedang menghadap di asistenan. Poen kabarnja perkoempoelan lain boleh djoega memindjam roemah itoe goena kerapatan. (Tt.)

Koperasi tjelengan.

Mardi Hardja afd: Stoedikloep (Tjarik - tjarik desa) telah dapat madjoe selangkah menaboeng oeang bersama - sama. Djoemlah oeang taboengan itoe achirnja akan didjadikan pokok modal. Kini baroe sedjoemlah f 51.—dan masih disimpan dalam bank. Tjita-tjita pokok modal itoe kabarnja akan goena membeli hasil boemi dari masing-masing anggauta atau lainnja.

Alangkah baiknja kalau modal itoe soedah berdjalan bisa digaboengkan mendjadi satoe dengan beberapa koperasi di Tempel dengan diikat sentral koperasi. (Tt.)

Berangkat optocht.

Pada hari Senin tg. 27 Juli djam 2 siang S.I.A.P. di Tempel telah berangkat ke Moentilan. Demi-kian poela H.W. di Tempel pada hari itoe djoega djam 3 siang telah menoedjoe ke Moentilan dengan kendaraan sepeda. Di sana S.I.A.P. dan H.W. dari Tempel ítoe akan memboeat optocht goena merajakan Mauloed Nabi jang diadakan oleh kaoem Islam Moentilan. (Tt.)

Mauloed Nabi di Tempel.

Seorang kjahi dari Wonokromo didatangkan.

Seperti soedah dikabarkan, di Tempel oleh kaoem Islam di sana djoega diadakan perajaan Mauloed Nabi. Oentoek menerangkan hal riwajat Nabi, oleh salah satoe partij jang masoek mendjadi anggauta perajaan, akan didatangkan seorang kjahi terkenal dari Wonokromo. (Tt.)

Soos-soos Wreksosoedoro.

Dari pihak jang sangat boleh dipertiaja diberitakan, bahwa di Kretek soedah bisa berdiri soos dengan nama sebagai di atas, dengan pimpinan toean Poerwosoewarno, menteri goeroe dari sekolahan goepermen di Angkroeksarie: o.d. Kretek, Mataram Selatan. Perkoempoelan soedah menerima 30 anggauta terdiri dari tjarik-tjarik desa dan kaoem B.B. Kita bantoe memoedji moga-moga hidoep soeboer dan tertjapai maksoednja. (S.A.)

tapi oempama ada jang keloear, tempat itoe akan dikosongkan sadja.

Delegasi N.V.V.

Menerima djamoedjamoean di Soe-

rabaja. Oleh pemimpin-pemimpin beberapa matjam gerakan kaoem boeroeh di Soerabaja, pada malam Rebo jl. ini delegasi N.V.V. menerima djamoe-djamoean sekedarnja dalam Spiegelzaal dari restoran Hellendoorn. (S.T.P.)

Vergaderiug openbar Moehammadijah.

Nanti sore M.D. di kali Nampoe, Kl. Darmodjoerang ond. Toeloeng, akan mengadakan rapat oemoem bertempat di roemah toean Partosentono, desa Kalinampoe. (S.A.)

Koperasi di Poendoeng.

Atas oesaha beberapa anggauta P.S.I.I. toean-toean Hadiatmodjo dan Siswomihardjo c.s., di Poendoeng akan didirikan seboeah perkoempoelan koperasi toko. Dalam rapat jang nanti apabila ta berhalangan akan diadakan pada hari Saptoe malam Minggoej.a.d. hal koperasi akan diterangkan oleh pemimpin-pemimpin perkoempoe-lan itoe di Mataram.

Tentang andil diatoer: A, harga f 10,— B. harga f 5,— C. harga f 2,50 dan D. harga f 1,—(Shd.)

Memperbaiki djalan.

Oeang Sult. werken keloear.

Oleh Sult. werken semoea djalan-djalan besar di Mataram Selatan akan diaspal, jaitoe dari djalan Karangkadjen teroes ke Selatan sampai Barongan — Potrobajan — Poendoeng dan Pakar.

Moelai sekarang orang-orang dekat pegoenoengan Kretek dan Biro soedah banjak jang bekerdja mengambil batoe boeat dikirim ke tempat-tempat jang diperbaiki itoe. (Shd.)

Nasib koeli onderneming.

Oentoek menjiram tanaman teboe, oleh paberik doeloe dikerdjakan orang-orang jang soedah dewasa à f 0.35 setiap harinja.

Tapi sekarang, paberik tidak menggoenakan kekoeatan jang semahal itoe, melainkan digantinja dengan kekoeatan perempoean dan anak - anak jang agak moerah oepahnja. Seorang perempoean, hanja menerima oepah f 0,17 5 setiap harinja, sedang anak-anak hanja tjoekoep dengan oepah lima benggol.

Sekarang bagaimana nasib koeli laki-laki di sana? Tentoe dalam kesoekaran amat, sebab kekoeatannja ta digoenakannja lagi. Ta' baikkah apabali kaoem koelikoeli tani terseboet diatoer dalam satoe organisasi? Baik mendjadi pikiran tiap-tiap kaoem pergerakan. Di Poendoeng (Mataram Selatan) matjam atoeran ini masih berdjalan. (Shd).

Bis dan N. I. S. Mataram kota-Poendoeng.

Siapa koeat, menanglah. antoe kita S. H.

Baroe ini pembantoe kita S. D. tanja kepada kondektoer N. I. S. hal peroesahaan itoe sesoedah di dialan antara Mataram kota-Poendoeng didjalankan peroesahaan auto bis. Hasil pembitjaraannja dapat kita bentangkan sebagai di bawah:

Doeloe sebeloem peroesahaan bis diadakan oentoek djalan anta ra Mataram kota-Imogiri, setiap hari kondektoer dapat mendjoeal kartjis sampai harga f 50,- Tapi sekarang, pendjoeal-pendjoeal ketjil jang doeloenja dari Karangkadjen, Prawirotaman biasa naik sepoer pergi ke Barongan, kini soedah tidak begitoe lagi.

Sepoer selaloe sepi, kekoerangan penoempang, sebab bis diadakan dan menoeroenkan taripnja lebih rendah daripada N.I.S. Dari Timoeran ke-Barongan, kartjis bis ditarik hanja f 0,25. Boeat mereka jang ke-Imogiri hanja ditarik f 0,15 seorangnja. Tapi apabila mereka menoempang kerepa api, boeat pergi ke-Imogirinja, penoempang haroes berdjalan dari setasioen satoe setengah pal lagi. Tambah lagi paberik goela sekarang moendoer, hingga gerbong (kereta barang) djarang terpakai. Apabila keadaan ini teroes begini, N.I.S. dan paberik boleh djadi teroes goeloeng tikar.

Madjoe setingkat lagi.

Dari keringanan dan kemoerahan hati adpisir Mardi Hardja, seminggoe sekali M.H. bh. Stoedikloeb mengadakan peladjaran bahasa Belanda dengan pimpinan adpisirnja (A.W. Tempel).

Langkah tentang beladjar stoedikloep telah madjoe setingkat poela. Pertama-tama mempeladjari ilmoe oemoem, laloe beladjar memboeat procesverbaal, wet-wet, kemoendian basa Belanda. Djadi djalan stoedikoep ini boleh dikate baiklah, maski dengan dikit-berdikit. (Tt.)

s, Lands Kas.

Saptoe 1 Aug. boeka Seninnja toetoep. Berlainan hari-hari Saptoe biasanja, nanti hari Saptoe tg. 1 Aug. ini akan diboeka oentoek membajar gadji dan menerima oeang jang masoek. Tapi hari Seninnja tg. 3 Aug. kantor itoe ditoetoep.

Sentral Komite Penganggoeran Belanda.

Dan Indonesia? Orang Barat memang lain perasaannja dengan orang Timoer,

althans waktoe sekarang. Apabila bangsa Barat jang ada di sini mendengar bahwa salah seorang atau salah seriboe orang bangsanja mendapat ketjelakaan, sidarah mentjinta bangsa—oempama beloem boleh kita katakan mentjinta koelit—teroes sadja mengalir dan didjalankannjalah tangan oentoek menolongnja.

Ketjoeali bangsa kita jang mengadakan komite penganggoeran itoe (seperti di Mataram sadja soedah ada tiga komite penganggoeran dari bangsa kita. Red. "m"), koelit poetih poen menga-

dakan poela. Dan djalan perkoempoelan

"poetih" ini lebih tjepat lagi menerima bantoean dari golongannja, hingga menoeroet tjatatan Sentral Komite Penganggoeran Belanda, sekarang soedah didapat oeang sebanjak f57.581.67. Setiap hari kita lihat tjatatan itoe oentoek membanding dengan berapa oeang jang soedah masoek kas Penolong Penganggoeran bangsa kita. Tapi, tapi. . . . ja tinggal tapi! Tentang oeroesan oeang Comite Penolong Penganggoeran disini kita ta'mendengar, apalagi oesaha atau daja-oepajanja oentoek menolong kaoem penganggoeran itoe. Malah ada poela seorang jang termasoek nganggoer madjoekan permintaan kepada satoe diantara tiga Comite Penganggoeran disini soepaja ditolongnja, tapi selaloe di poetar-poetar sadja, hingga hampir seboelan lebih, permintaan pertolongan itoe tetap di dep, alias ta'didjalankan. Bagaimana, bang, ... Sajang! (Soem-Soem.)

Ketoprak meradjalela.

Di Mataram kota, tontonan ketoprak ta' begitoe banjak lagi. Roepanja pendoedoek mangkin lama mangkin bosen mendengar dan melihat pertoendjoekan itoe.

Boeat di Poendoeng sekarang mendjadi sebaliknja. Waktoe di Mataram kota terserang oleh bahaja ketoprak, di desa t. s. b. djarang terdengar njanjian ketoprak. Tapi sekarang? Bahaja ini soedah mendesak dan masoek dalam desa itoe, tidak lagi orang laki-laki jang main, melainkan kaoem poeteri, malah poeteri "malam" kabarnja.

Ta' kan roesakkah desa Poendoeng nanti? (Shd.)

Hoedjan Copy.

Sebab terlaloe banjak copy jang disampaikan kepada kita, teroetama hal berserikat dan berkoempoelan, maka toelisan dari toean-toean pembantoe jang beloem nampak dalam "m", harap sabar sedikit. Apabila kita anggap perloe, nanti tentoe nampak dalam "mustika" ini.

SERBA PENDEK

Delegasi N. V. V. jang sekarang masih tinggal di Indonesia hari-hari belakangan ini perloe datang di Bandoeng mengoendjoengi kongres-kongres V.V.L. (perkoemoempoelan amtenar-amtenar Belanda). Dari sini mereka ketiga akan pergi ke Madoera

Penting Ringkas

Toean H. A. Salim, dipanggil residen Djakarta.

Djakarta, (Sepec-dienst "m") 31 Juli. Ini hari toean Hadji August Salim dipanggil mengadap residen, berhoeboeng dengan adanja propaganda boykot perniagaan dan barang Italia. Residen peringatkan artikel 335 dari strafwet-

Sport dan Permainan

W. V. V.-V. A. K. di Kendal. 3 - 2.

Pertandingan sepak raga jang diadakan pada tg. 26 jl. di aloenaloen Kendal antara kedoea perkoempoelan diatas berkesoedahan dengan stand 3—2 oentoek kemenangan W. V. V. dari Weleri. Selama pertandingan diadakan

bis oentoek menerima oeang derma diedarkan, jang pendapatan se-moeanja dikasihkan kepada V.A.K. 30 pCt., W.V.V. 30 pCt. dan 40 pCt. lagi boeat sekolah H.I. S. P. Kendal. Sebab W. V.V. mendermakan pendapatannja (30 pCt.) kepada H. I. S. P., H. I. S. P. laloe menerima djoemlah pendapatan if se 70 pCt.

Pendapatan oeang derma boeat H. I. S. P. diterima sedjoemlah

Oentoek M. O. T. Semarang. Baroe ini M. Q. T. datang di Pekalongan bertanding dengan Al-Hilaal. Pertandingan teritoeng

ngoendjoek 2-1 oentoek M.O.T. Behn Meyer kombinasi.

ramai, tapi Al-Hilaal apes roepa-

nja hingga stand pengabisan me-

Saptoe j. l. pertandingan dilangsoengkan di tanah lapang Tawang oleh A. S. V. C. dan Togido.

Pertandingan dipimpin oleh toean Oei Ngo Dji sebagai re-

Pertandingan ini ramai dan bagoes poela permainannja. Setelah permainan mengoen-djoek 1 — 0 oentoek A. S. V. C. dan pada ronde kedoea stand

mendjadi 2-1 oentoek A.S.V.C. Kompetisi V. S. O.

Hari Saptoe jl: di tanah lapang Go Ahead Pieter Sythofflaen, S. V. V. telah kirim poelang Hua Chiau dengan bekal 2-0 oentoek kemenangan S. V. V.

S. V. V. - Djien Gie. Pertandingan sangat lemas ba-

gi S. V. V. hingga stand pengabisan mengoendjoek 8-0 oentoek Djien Gie.

B. S. V. V. II - Hua Chiao III b. Pertandingan dihabisi dengan

3-0 oentoek B. S. V. V. II. Hua Chiao - S. V. V.

S. V. V. boleh meringis, sebab stand pengabisan tertjetak 9 - 0 oentoek Hua Chiao.

Pertandingan N. V. D. Dag Djakarta. Oentoek mereboet

beker. Kesoedahan pertandingan oen-

toek mereboet beker jang dikasihkan oleh Het Nieuws van den Dag, punten dapat kita bentangkan sebagai di bawah: U.M.S. - D.O.O. 6-2.

Hercules - B. V. C. 3-0. Jong Ambon - S.V.B.B. 5-6. Hercules - U.M.S. 1-1.

melihat peroesahaan garam, laloe ke poelau Banka melihat peroesahaan tin, kemoedian ke beberapa tempat di Soematera melihat onderneming-onderneming. (P.S.)



HOUTHANDEL & BOUWAAKNEMER INDONESIER

GOWONGAN LOR - DIOKIAKARTA

Djoewal Oesoek gloegoe per meter f 0.05 t|m f 0.10

Djoewal Blandar gloegoe per meter f 0.15 t|m f 0.40

Djoewal Soko ketjil

per meter f 0.25 t/m f 0.35 Djoewal Soko besar

per meter f 0.40 tlm f 0.60 Djoewal Batoe djoebin

30 x 30 c. M. per stuk f 0.10

Djoewal Kidjing per stuk f 12.- t|m f 25.-

> Memoedjikan dengan hormat.

Passar Kembang

Terima tamoe :

pagi 7.30 u. -- 9 u. suré 4.30 u. --- 6 u

Mengobati segala penjakit

Telef. 166.

gelected adapted at about adapted of Brood, Biscuit & Banketbakkerij "WELTEVREDEN"

Malioboro -:- Telf. 868 Djokjakarta.

ADA SEDIA:

Roti tawar, koewe-koewe (taartjes) Biscuit sisir (scheur brood) jang soeda terkenal. Hareplah Toean soeka bikin pertjobaan.

Memoedjiken dengan hor-

DJAENAL ABIDIN

Kebon-dalem PEMALANG. Bikin Saroeng model PEMA-LANG harga per KODI f 30,—sampai f 40.—. Lekas pesen tentoe menjenangkan.

Lekas kirim wang sekarang.

Hampir habis dan akan ditarik dalam ini boelan.

HOOFD PRIJS f 100,000 .-Harga sekarang naik

· · · £ 4.50 1/4 lot

HOOFD PRIJS f 3950 .--Tariknja 10 Oct. 1931 lot hampir djoeal habis. Harga 1 lot . f 4.-

HOOFD PRIJS f 3000 .-Tariknja 15 Aug. 1931

Harga 1 lot . f 4.-Onkost aangeteekend . f 0.35 Tidak kirim rembours

ONG KHING IN Lotenhandelaar Modjokerto.

Pathook - Djokdja.

INI MALAM FILM INDONESIA

"Roesia Gadis Preanger"

100 % muciseerend 100 %

Bagoes dan Ramee Harga biasa!

Harap semoea Kaoem Nationalist njatakan "Kemadjoean Industrie Indonesia".

VACACACA®

DJOKJAKARTA.

Ja itoe Restaurant Indonesiër jang paling lama dan soedah terkenal di lain-lain Negeri.

- Memberi bertaoe dengan hormat

Djika toean-toean, Saudara-saudara pergi plesir mampirlah di Restaurant terseboet.

Makanan roepa-roepa, énak dan moerah - Tempat bersih. Semoea makanan dengan mertega (boter) merk van Good- boekan boter merk Margarine. Dan semoeanja makanan ta' melanggar atoeran Islam.

Djoega terima abonnement boelanan.

Memoedjikan dengan hormat,

Pengoeroes, R. M. ACHMAD BAKRIE.

Berita Administratie Pendoedoek - Semarang dan Daerahnia

Boleh mintak berlangganan dan berhoeboeng Advertentie "mustika" Dagblad Indonesia - Oemoem pada

> Kita poenja agent toean Soemad

あるのののののののののののののの

5e DJEROEKWEG No. 15

10 c

SEMARANG.

AGEN

DJOCJA.

BERDAGANG dan BIKIN KAIN BATIK.

Menoenggoe pesenan.

むくのくのくのくのくのくのくの

STAMBOEL - TAMAN SETIA MAIN LAGI DIGEDOENG P.P.P.H. GONDOMANAN &

Besok malam 31 Juli 1931 DIAMBIL TJERITA

Mahmoed Effendi

Dengan diatoer Extra-extra jang baroe dan modern. 62a Datang saksikan - permainan diatoer rapi.

BATJALAH SOERAT KABAR PAHLAWAN

terbit moelai boelan Juli 1931, dengan Pemoeda Kita seboelan TIĞA kali, jaitoe tiap-tiap tanggal 10 - 20 - 30. Berisi 'ilmoe pengetahoean dan

pendidikan. Redacteur: Soerjopranoto, Sam (Djokja), dan Aroedji Kartawinata (Garoet).

Harga langganan boeat Indonesia I kwartaal f 1.50 setahoen f 5,-Loear Indonesia

1 kwartaal f 2 .- setahoen f 6 .-Ditanggoeng tetap terbitnja oleh Drukkerij MERAPI.

ERMONO.

Potongan menoeroet permintaän di tanggoeng netjes.

-: Unkos paling moerah :-

DAGEN No. 23 DJOKJAKARTA.



INI HARI t/m 4 AUGUSTUS



REGINALD DENNY and KAY JOHNSON IN "MADAM SATAN"

"Madam Satan" dapatkan prijs poedjian dari Moton Picture academy of ats and sciences, film jang paling baik dari tahoen jang laloe.

KAY JOHNSON, REGINALD DEN-NY, LILIAN ROTH, ROLLAND YOUNG.

Semoea film jang mana penonton soedah pernah saksikan, oleh "Madam Satan" telah dibikin perlawanan. CECIL DE MILLE satoe-satoenja Regiseur oendjoekkan poela pendapatannja baroe dari "Madam Satan"

Dengarkanlah roepa-roepa lagoe jang merdoe.

1. "MADAM SATAN"

2. "Live and love Today"

3. "We're going Somewhere'

4. "This is Love" 5. "The Beauty Auction"

6. "All I know is You are in my arm

7. "Each little Sin' 1, "Lowdown

ALHAMBRA-THEATER

Vanaf 30 Juli en velgende Avonden Presenteert het filmkantoor K. GAMISCH Premiere voor Nederlandsch-Indië

De moderne WEENSCHE operettefilm

"An Der Schönen Blauen Donau

(WALZERPARADIES)

Regie FRIEDERICH ZELNIK Muziek BRUNO GRANICHSTAEDTEN

Soeatoe film dari DUITSCHE LICHTSPIEL SYNDIKAT ROLVERDEELING

Rudi Binder Victor Kaminski

DR. POSTPISČHILL Anna, dienstbode v. Lona Mertens . . DE PIANOLPELER Graaf Prax Zijn broeder. . De Restaurateur Ernst Wurmser

CHARLOTTE SUSA

PAUL HöRBIGER BETTY BIRD ERNST VEREBES SKÖKE SZAKALL LUCIE ENGELKE ADELE SANDROCK Kurt von Ruffin A. Scharwenka

ddo. 8 Juni 1931 membikin Slametan (Tjengbeng) di sf. Gesikan. 4 b

N.V. ARGUS D.K.

Telfn. 865.

RESTAURANT INDONESIER jang telah terkenal dimana-mana, dan jang telah terima beberapa tanda poedjian dari Jaarmarkt dan djoega dari Fabriek-fabriek.

SEKATEN

Restaurant

ESTELLA

Nanti pada hari 21 JULI '31 soré sampé 28 JULI '31 siang, Restaurant ESTELLA hendak memboeka lagi.

Semoea atoeran-atoeran ditambah lebih loeas begitoe djoega djongos-djongos ditambah lagi dari pada jang soedah.

BEHEERDER

Rijwielhandel en Reparatie-Inrichting WIRIOSOESENO

LODJIKETJIL 16 DJOKJAKARTA TELEFOON No. 13

Selamanja ada sedia sepeda keloearan fabriek Inggris dan Belanda jang termashoer bagoes dan koewat lagi èntèng. Seperti:

SPECIAL:

3 Speed Tourist Standard

Popular.





Preanger Hotel Sawa Besar No. 8- Batavia-Centrum

Soeatoe hotel jang terletak di Centrumnja kota misti sadja menggampangkan segala keperloean tamoe.

Roemah besar - erf lebar - perabot compleetrawatan dan segala pengatoeran diatoer setjara modern.

TARIEF:

1e. klas 1 orang 1 malem f 2.50 2 arang f 4.-2e. klas 1 " 1 " f 1.50 2 " " 2.50 Pagi dapat roti pake mentega of kidjoe, sore thee, extra koffie dan soesoe pake stellan compleet.

Salam dan memoedjikan dengan hormat

Eigenares,

Mevr. Tien Hoedarie & Mevr. Rokajah Prawiraatmadja.

I ARDIO

Klitren Lor - Telef. 133 - Djokjakarta

Pasang, Memborong dan Membikin Betcel: Segala pekerdjaän Electrisch & Waterleiding Pekerdjaän tjepet dengan harga moerah.

SEGALA WAKTOE BOLEH PANGGIL DAN BISA BERDAMI.

TJOBALAH SAJA AMPOENJA PEKERDJA'AN TENTOE MENJENANGKAN.

Menoenggoe pesenan.

KAOEMMUSLIMIN!

1.b

34 a

Inginkah kamoe mendjadi Oemmat Islam sebagai doeloe kala? Tahoekah kamoe riwajat ketinggian Oemmat itoe? Batjalah:

TARICH AGAMA ISLAM

karangannja

H. O. S. Tjokroaminoto

soepaja kamoe sedia menangkis segala serangan!

Djoega penting bagi tiap-tiap orang jang bergaoelan dengan pendoedoek Islam, seperti ambtenaar-ambtenaar negeri, dll.nja.

Boekoe terseboet berdasar pada karangan-karangan dari Oelama-Oelama Islam jang terpeladjar tinggi dan berpengetahoean oemoem: "SIRATOER-RASOEL" (Ibnoe Hisjam), "The Spirit of Islam" (S. Amir Ali), "Muhammad the Prophet" (M. M. Ali), "The Ideal Prophet" (Chawadja Kamaloeddin), dll. Oplaag 10 riboe!

Harga seboeah hanja f 1.25. Bajaran lebih doeloe! Rembours tidak dikirim,

Lekaslah pesan dan kirim oeang kepada:

"TAMAN POESTAKA P.S.I.I." BANDOENG.

pla toean Abikoesno Architect Bandoeng.

DJOKJAKARTA.

ը ընդերերերերերեր ը ը ընդերերերերերեր

Melkhandel "TAN ING LIANG"

Ambengan 94 - Telef. 474 - SEMARANG.

Kalau Toean soeka minoem SOESOE jang TOELEN, harap Telefoon SEMARANG 474.

Ditanggoeng HYGIENISCH dan tidak ada tjampoe-

Boleh bestel per Telefoon dan kita antar sampe diroemah.

Memoedjikan dengan hormat.

zonder Anggoer-anggoer tjampoeran Inilah ada satoe-satoenja djalan jang oetama boeat kesehatan.

Anggoer-anggoer obat jang toelen besrenta moestadjabnja, segala orang boleh minoem sebab tidak tertjampoer alcohol, soedah terlampauw banjak soerat poedjian, siapa maoe liat, saja bisa kasih toendjoek dengan gratis.

1. Anggoer Soepono, Djien Som Yang Ing, boeat laki, perempoean toea dan moeda, badan selaloe lembek, moeka selaloe poetjat, koerang darah enz. enz. lebih terang liatlah circulair jang berikoet

dalam botol, harga per botol 3/4 Liter f 6.—.

2. Anggoer Asmoro, Tjien Djien Taij Pow Gwan Yang, speciaal boeat nambahkan kekoeatan, sang Djojopoeroeso lembek tidak kijeng dalam peperangan, kalau ingin dapat kaindahan tjoba minoem tentoe tidak menesel, anak jang beloem diwasa dilarang minoem, harga per botol 3/4 Liter f 6.—.

3. Anggoer Basoeki, Tjoe Im Taij Pow Sien, mengoeatkan ge-

gindjel (Nier), toelang warongkong sakit, lelaki jang soeka plesiran djangan tidak minoem ini anggoer, soepaja tinggal gagah dan baik koearasannja, harga per botol 314 Liter f 6.—.

4. Anggoer Waloejo, Siep Bie Pow Sien, satoe penoe-

loeng boeat memperbaikan zenuwachtig, orang jang banjak kerdja atas medja dan banjak goenakan pikiran, kalau minoem ini anggoer, hatinja tetap dan koeat enz. harga per botol 3/4 Liter f 6.-.

5. Malaga Kakoeng, Sien Sian Koh Poen, menjemboehkan roepa-roepa kalemahan, beloem temponja soedah kliatan toea dan moestadjab boeat orang sakit batoek akan djadi T.B.C. harga per

botol 3 4 Liter f 3.—.
6. Malaga Wanito, Hoe Swe Sian Hong, speciaal boeat perempoean, jang tidak berhamil dan berbadan lemah, perempoean abis beranak 1 boelan baik sekali minoem ini anggoer, harga per botol 34 Liter f 3.50.

7. Anggoer Koewat, Kouw Poen Kian Yang, boeat lelaki toea dan moeda, soemangetnja aloem, males bekerdja, maniknja tjaer, toelang-toelang pada meloewang, enz. harga per botol 650 gram f 2.-.

8. Anggoer Molia, Ngo Loo Djiet Stang, menjemboehkan sakit badan, salah oerat, tidak napsoe makan, seloeroeh badan bengkak, sakit kepala, sakit peroet, berboeang-boeang aer, enz. harga 650

9. Anggoer Siento, Tjiong Tjoe Tjee Im, speciaal boeat perempoean toea dan moeda, jang kekoerangan darah, badan lembek peroet sering sakit, datangnja boelan tidak tjotjok, menjemboehkan

sakit kapoetian (Pektaij), harga per botol 650 gram f 2.—.

10. Anggoer Waras, Tjoe Ing Sie Kien, menjemboehkan sakit kaki ta bisa djalan, atau sering bengkak beri-beri enz. harga per botol 650 gram f 2.50.

11. Anggoer Rubriek sport, bikin tambah koewatnja badan, mengilangkan tjape-tjape, memperbaikin salah oerat, bengkak-bengkak dari djatoeh, harga per botol 350 gram f 1.25.

12. Anggoer Hardjoeno dan Bledek, njegerkan badan, enak

makan, ilangkan tjape atau meloeang, kalau boeat orang kerdja mantoe enz. ada pantes sekali, harga per botol 350 gram f 0.60.

> Memoedjikan dengan hormat, LIEM SIEN TJONG

31 b

Boleh dapat beli pada Toean-toean:

Sie Ngo Iet, Lempoejangan Dk. Sim Tiang Hwat, Lorpasar Djokja. Oei Tjien Ing, Toekangan Dk. Thio Hing Hwat, Poerworedjo. Kwek Hong Djoen, Poerwodadi. M. Wirodihardjo, Sleman Dk. The Tjien Kie, Temanggoeng. Tjoa Giok Sing, Kretek Dk. Go Tiang Hien, Bantoel Dk. Sie Boen Gwan, Masaran.

Tjan Gwat Bie, Toegoe Djokja. Lie Liong Ing, Lempoejangan Dk. Oei Sing Tim, Tilangap. Dk. Lie Ing Tjwan, Pasar besar Dk. Kho Gak Tong, Gading Djokja, Njo Ko Sia, Koetoardjo.
Njo Kee Tat, Wates Djokja.
Ong Ik San, Medari Djokja.
Tjiong Thian Sik, Parakan.
Kwek Twa Gong, Wonosobo.
M. Soeroredjo, Mangiran Dk.
Sie Tjien Gie, Soempioh.

Toegoe 40 - Telef. No. 329 - Djokja.

Djoewal gramofoon merk Paillard dari Fabrick Zwitzerland dan Duitschland.

> f 27.50 Model Koffer I

f 32.50 II III f 37.50

Plaat gramofoon foxtrot 5 bidjie f 5.—

Menoenggoe pesenan.

Berita Administratie Pendoedoek Banjoemas—Zuid dan Noord

Boleh mintak berlengganan dan berhoeboeng Advertentie "mustjka" Dagblad Indonesia - Oemoem -

_ pada _ Kita poenja agent toean

M. Soemodihardio.

BLAKANG PANDHUIS POERWOKERTO.

"TOKO COLUMBIA"

TELF. No. 546

Malioboro 103 -:- Djokjakarta

Adres boeat: •

Tjet duco, Band auto, Minjak motor, Bikin dan bekleeding kap Auto dan lain-lainia.

Ada sedia:

2.b

Speda Raleigh dan Lampoe (plentong) Philips dengan fitting biasa (normaal).

Menoenggoe order

Technisch Bureau BAOESASRAN

Vertegenwoordiger Hs. Vg. ZELDENRUST Soerabaia. BERDAGANG KANTOOR ARTIKELEN.

Seperti: MESIN TOELIS - baroe dan 2e. handsch MESIN ITOENG - " , 2e.

dan lain-lain bekakas boewat kantoor. Boleh ambil dengan Huur-

koop atau perdjandjian jang Gampang sekali. Menoenggoe pesenan

KEPLEKAN KIDOEL STRAAT 194 - TELEF. 132 PEKALONGAN.

SPECIALITEIT BOEAT BATIK BLANCO KLOEARAN PEKALONGAN. Persediaan sampe tjoekoep dari

KAÍN PANDJANG dan SARONG. Semoea pesenan diatoer dengan rembours. Langganan bole berdami perkara pembajaran.

Memoedjikan dengan Hormat.

Kleermakerij, Chemische Wasscherij & Ververij

== S. A. M. == NGABEANSTRAAT

DJOKJAKARTA Bikin segala matjem pakean boeat Toean - Toean

dan Anak-Anak. Potongan menoeroet zaman.

Sanggoep tjoetji dan ganti kleur (warna) dari pakean Palmbeacht, Tricot, Gabardine etc. Menanti dengan hormat.

Md. AFFANDI.

DOEKOEN PIDJET Raden Aioe POERWOWINGTO Doeloe dari SOERABAJA

Biasa toeloeng semboehken sakit prempoean, batoek, napas sesek, salah oerat, pegel, linoe, merongkol dalem peroet, prempoean dateng boelan tidak tjotjok, tempat beranakan kingser atau miring, kepoetian, prempoean jang ingin hamil dan laen-laen penjakit. Tarief satoe kali pidjet: Djam bitjara:

8 — 12 pagi, Orang Europa atau asing f 4.— 4 - 7 sore. Soedah sedia tempat pidjet dan menginep. Djikaloe panggil tambah onkost tarief dan djalan.

Adres: desa Angin-Angin, Toeri, Sleman, Djocja, Post-Medari. N. B. Dari moeka roemah administrateur s.f. Beran

kirinja paal 7 biloek ngalor lagi 3 paal sampe di Angin-Angin. Dari Djocja boleh naek taxi anter dan kombali

onkost f 2.- sampe moeka roemah.

ा र्यान्यप्रत्येज्ञ व राज्यान्य विविध्यान्य विविध्यान्य विविध्यान्य विविध्यान्य विविध्यान्य विविध्यान्य विविध्य

TERLALOE amat sangat orang Boemipoetera jang masih sadja maoe membeli keperloeannja kepada ?

Padahal pada bangsanja sendiri soedah ada Toko jang amat tjoekoep persediaannja tentang sepeda dan onderdeelennja.

FIRMA "OESAH

GONDOMANAN -DJOKJAKARTA.

Toko Sepeda dan onderdeelennja jang amat moerah.

"mustika"

DAGBLAD INDONESIA 'OEMOEM

EMBAR KETIGA

Saptoe 1 Augustus 1931

Tahoen ke I

Tjerita hari Sabtoe PASAR BARDE.

Hari amat panas.

"Ta' djadi apa, walau sedikit tapi tjoekoep djoega dimakan doea hari. Besok saja pergi ke pasar, soedah lama saja tidak lihat; pengharapan saja masih penoeh. Asal sadja tidak terlaloe panas seperti hari ini, 'hoeff ... " demikianlah kata dalam hati seorang dianda jang boeka: moeda lagi. Kakinja berloemoer dengan tanah liat, kainnja basah dan kotor, karena baroe sadja memboeroeh mengetam padi di sawah loerahnja. Oepahnja jang diperoleh terletak diatas bahoenja, tidak yanjak, djika nanti telah ditoemboek akan penoeh tiga kaleng berasnja sadja. Teman-temannja terima lebih set dikit, karena masih moeda, koeadan tjepat tangannja

"La, ini mak datang. Mak, tjoema sedikit bawonnja. Sawah pa' loerah lebar betoel, mengapa hanja dapat tiga genggam sadja?" dengan pertanjaan ini mak Sarijah disamboet oleh kedoea anaknja perempoean jang beloem 'akil balig itoe. "Tjoekoep sekian kita makan doea tiga hari, djangan koeatir kelaparan. Besok saja pergi ambil daoen oentoek didjoeal, sebab kebetoelan hari pekan. Nanti saja belikan beras lagi dan ikan",

"Tapi djangan ambil daoen djati di hoetan mak, bapak si Soeki katanja soedah empat hari tidak poelang sebab ambil daoen djati dioega, oentoek memboengkoes

Soeki tahoe, bahwa bapaknja dibawa seorang jang pakai topi poetih tapi entah kemana tidak dimengerti. Nanti emak hilang djoega, djangan mak, saja disoeroeh tidoer sama siapa kalau mak ta' poelang?" "Tidak, kalau ta' boleh tjari daoen djati kita masih poenja pohon pisang-lima batang. Daoennja dapat didjoeal djoega. Djangan sjak, Jah. Bawalah keroemah, ini, saja hendak mandi' terlaloe kotor mak"

"Wah, baik betoel sekarang pasar itoe, doeloe atapnja alangalang, sekarang genting, tiangnja boe belaka.

Setengah tahoen hampir tidak lihat, kaja pak Karto roepanja bisa mendirikan pasar jang sebaik itoe, "demikian gagasan mak Sarijah sedatangnja di dekat tempat pendjoealan itoe. Doeloe tiap orang dapat masoek keloear pasar dari mana-mana, tapi sekarang hanja ada pintoe satoe. Barang kali sekarang orang dioealan diperlindoengi benar oleh pak Karto, memang baik hatinja saudara itoe".

Dengan senjoem simpoelnja, maoepoen tidak sekali-kali memaniskan wadjah sinenek toea itoe, tapi loepa akan kesoesahan hati sebentaran, melihat pasar baroe itoe maka dengan lipatan daoen pisang jg. digendongannja sampailah ia dipintoe pekan hendak masoek.

Dengan terkedjoetnja maka mak Sarijah dipegang gendongannja dan didengarnja soeara jang agak tidak manis: "Mana kartjis? Ajo, keloear doeloe beli di sana."- Dilihatnja, bahwa jang pegang bebannja itoe seorang jang ta' pernah dikenalinja, dengan ketakoetannja maka mak toea itoe tanja: "Apakah kartjis itoe, toean?" "Soedah, beli sadja doea sen nanti dapat kartjis, boleh masoek." "Saja ta' poenja oeang, ta' hendak beli apa-apa saja di pasar, hanja maoe djoeal daoen pisang sadja. Pak Karto tidak pernah minta oeang dari saja kalau saja djoeal daoen doeloe, apakah pak Karto soedah miskin sekarang, minta oeang ke pada saja?"

"Ini boekan pasarnja Karto, pasar regensekap, haroes beli kartjis, kalau masoek".

"O, begitoe, soedah, saja toenggoe diloear sadja, saja djoeal di sini kalau ada orang jang soeka, sebab saja ta' poenja oeang pembeli kartjis."

"Tidak boleh haroes pergi dari

Serba Serbi

Oentoek Gandhi.

Penerimaan di

Londen. Pemimpin besar di India, Mahatma Gandhi, telah mengambil poetoesan oentoek menghadliri konferensi medja Boendar jang kedoea jang akan diboeka di Londen, Inggeris, boeat membitjarakan so'al Inggeris dan tanah airnja.

Di Londen telah diatoer segala keperloean boeat menjamboet kedatangan Gandhi. Di Londen, selama Mahatma Gandhi berdiam mengoendjoengi koferensi itoe, akan menginap di roemah satoe saudagar Indier hartawan. Di kebon di pekarangan gedong saudagar hartawan di Londen ini telah didirikan sematjam villa, sepesial oentoek Gandhi, diatoer dan dihias begitoe roepa, hingga Gandhi nanti bisa merasa, bahwa ia boekan lagi di Engeland negeri dingin, tapi seperti berada di India jang

Kamar-kamar dalam villa itoe semoea dihias dan diatoer setjara roemah-roemah di India. Pakaian, jaitoe khadar, disediakan tjoekoep boeat Gandhi dan pengikoet-pengikoetnja, djoega di sebagian dari villa itoe ada satoe roeangan tempat menenoen, soepaja Mahatma bisa menenoen djoega bersama sobat-sobatnja, seperti kebiasa'annja setiap hari setengah djam

Sebagaimana orang tahoe, Gandhi tjoema minoem sadja soesoe kambing. Mesti di Engeland sendiri tentoe sadja bisa didapat soesoe kambing, tapi toch orang telah atoer boeat datangkan kambing-kambing dari India, soepaia baik dalam peladjaran, baik selama berdiam di Londen, Gandhi tetap dapat soesoe-kambing India

Pendjara modern.

Di Montevido, Amerika Selatan.

Pendjara di Montevido, Amerika Selatan, telah tersohor sebagai satoe pendjara paling modern dan dapat didjadikan model. Pemberian pekerdja'an pada orangorang hoekoeman dalam pendjara itoe diatoer sangat baik hingga orang-orang hoekoeman boekan sadja djadi pandai dalam beberapa matjam pekerdja'an, tapi djoega bisa menjimpan oeang, sebagaimana di loear pendjara mereka

sini, kalau maoe dioealan, masoek dipasar, beli kartjis."

Mak Sarijah bingoeng, maka pergilah ia dari pintoe pasar

Kebetoelan datanglah seketika itoe seorang pendjoeal petjel jang setelah lihat orang toea dengan daoen itoe diberentikannja hendak membeli satoe lipat daripada daoen pisang itoe, tapi ta' dilihat oleh sipenegor tadi.

Pembelian hampir terdiadi, tapi sekonjong - konjong terdengarlah boenji sangat goemoeroeh, seperti goentoer menelan boemi rasania.

"Hai demang, mari sini, apa itoe? Lihatkah engkau?" demikian soeara seorang jang gagah dan djempol (menoeroet pendapatannja) setelah toeroen dari motorpitnja jang soearanja menggemparkan tadi, entah dari toeanja entah memang dirasa berlagak oleh siempoenja.

"Nou, kau boleh poelang sekarang, toenggoe sadja soerat lepas, sebab kau tidak maoe larang orang djoealan di moeka pasar, jang sangat meroegikan regensekap" dengan perkataan itoe maka pergilah radja pasar itoe dengan naik kendaraannja lagi.

Sidemang poelang, karena dja-batannja telah hilang. Akan mene rangkan, ia tahoe tidak akan didengar, tidak dirasakan, sebab doeloe temannja djoega pernah mengadoe tapi tak diperdoelikan.

Mak Sarijah poelang djoega, sebab takoet kalau-kalau nanti nasib seperti pak Soeki. Doea sen hanja didapat dari pendjoealan selipat daripada bebannja itoe. lainnja dibawa poelang lagi.

barangkali tidak mampoe beboeat, lantaran Uruguay sekarang ini djoega diserang oleh malaise

Sebagai satoe tjontoh dari hal ini, maka baiklah kita sadjikan boektinja. Antara orang-orang hoekoeman dalam pendjara itoe ada seorang Italiaan jang 20 tahoen doeloe telah lakoekan pemboenoehan dan karenanja dapatlah ia hoekoeman 40 tahoen pendjara. Ia bernama Atillo Andreucci pada waktoe moelai djalankan hoekoemannja ada mempoenjai satoe anak perempoean oemoer 3 tahoen

Sedjak masoek dalam pendjara, Atillo Andreucci bisa dapat penghatsilan di dalam pendjara sampai tjoekoep mengasih beaja penghidoepan, pendidikan dan peladjaran anaknja itoe. Saban boelan ia tentoe kirim sadjoemlah oeang pendapatan dari pekerdja'annja di pendjara, jang tjoekoep dipakai oleh isteri dan anaknja.

Anaknja beladjar dengan baik sampai loeloes dalam sekolah menengah, malah teroes ke sekolahtinggi. Ia beladjar dalam ilmoehoekoem dan baroe ini ia telah loeloes dalam oedjian penghabisan, dan kemoedian laloe lakoekan pekerdja'an adpokat dengan penghasilan bagoes.

Atillo Andreucci, jang sampai sekarang djalankan hoekoeman 20 tahoen lamanja, di dalam pendjara berkelakoean baik. Baroe ini, beloem lama semendjak anaknja moelai djadi adpokat, ia dapat kebebasan dari hoekoemannja, hingga keloearlah ia dari pendjara.

Tentoe sadja dari Montevido ia lantas berangkat boeat poelang ke Italia akan ketemoekan anaknja jang soedah lama tidak mempoenjai iboe lagi. Tempo barangkat ia membawa bekal oeang kirakira 15.000 roepiah.

Begitoelah maski ada di dalam pendjara pemboenoeh itoe bisa membeajai segala keperloean roemah-tangganja dan pendidikan anaknja dan djoega masih bisa menjimpan oeang sampai f 15.000.-

Sekarang orang toea itoe tinggal bersama-sama dengan anaknja sebagai orang-orang pantas dan tentoe sekali tidak bisa diharap, matjam orang itoe akan berboeat jang bisa mendapat hoekoeman

Inilah satoe tiontoh dari hasil pendjara jang aneh tapi modern

Piring koeno keramat?

Kertono kepala desa Watoerojo (Tajoe) ia telah lama sakit kaki dan peroet. Dari kesaktiannia piring pandjang koeno, dapat menjemboehkan segala penjakit, seperti loempoeh, doegal, lamoer tidak tahoe orang dan sebagainja.

Setiap hari di roemah kepala desa banjak orang dari desa kanan kirinja akan minta barkah sipiring dan obatnja.

Setelah kita selidiki, obat itoe dari akar-akar, jang gatal. seperti akar rawe, akar kemadoh, boeah enau (kolang-kaling Djw.) dan lain-lainnja direboes djadi satoe, kemoedian air jang telah direboes itoe diminoem orang jang mende-

Djangan merokok, bang!!

Di Tsjechoslovakija telah dibangoenkan satoe perkoempoelan oleh orang-orang jang tidak merokok. Perkoempoelan di atas, jang tidak ingin lihat anggautanja pasang sigaret atau tjeroetoe di bibirnja, soedah djaoeh madjoe kadepan dan mereka ingin djoega soepaja orang jang boekan lidnja tidak mengisap tjeroetoe. Mereka kirim satoe soerat permohonan pada minister oeroesan kesehatan di Praag, jang mereka tidak lain hanja ingin soepaja disemoea kantor negeri dan partikelir di semoca tempat-tempat terboeka boeat poeblik, dan disemoea cafe dan restoran begitoe djoega di dalam trein-trein serta lain kendarakan dilarang orang mengisap rokok.

Di sangsikan sedikit apakah gerakan mereka itoe bakal mengasih hasil baik. Sekarang, di Tsjecho Slovakija memang soedah ada larangan merokok di dalam tram

djoega dibalkon) dan larangan djoega kepada mereka jang di tempat goenting ramboet. Tapi maski ada larangan, orang masih banjak jang melanggar. Goethe salah seorang moesoeh dari tembakau, Lord Byron terlaloe tjinta kepada daoen tembakau, Henry Ford ada seorang jang djadi moesoeh sigaret, Edison telah toelis bahwa mengisap rokok itoe membantoe sedikit pada pekerdiaannja, sedang tentang tjeroetoe Bismark ada bilang: "Moreel tjeroetoe tidak menjoesahkan apa-apa dan tidak bikin kita poenja semangat diroegikan. Orang merasa lebih beroentoeng dengan mengisap

(Satoe diantara doea daah. Merokok atau tidak. Red. "m.")

Djangan pakai sepatoe, djangan pakai kaos kaki.

Ra'iat Weenen (Oostenrijk) pada hari Minggoe dapat menjaksikan demonstrasi jang amat gan-djil. Barisan 5000 orang laki-laki dan perempoean, semoea anggauta ..Perkoempoelan memadjoekan berkaki telandjang" telah berarak sepandjang djalan-djalan dengan tidak pakai sepatoe ataupoen kaos kaki. Sebagai penambah, seolaholah hoetan kaki telandjang itoe beloem tjoeleep bagi propaganda, maka mereka bawa toelisan-toelisan jang besar:

"Boeanglah kaos kakimoe! Boeanglah segala barang jang menggentjet kakimoe sekalian!"

Toelisan-toelisan lainnja menerangkan kepada ra'iat Weenen jang bersepatoe, bahwa boemi ini memantjarkan tjahaja jang mengandoeng obat memberi kesehatan, tapi sia-sia sadja, hilang, djika menoesia berdjalan-djalan di atas doenia pakai sepatoe, dan oleh sebab ini tjahaja jang berobat itoe tidak sampai di kakinja.

(Berita ini jang kita batja di Bat. Nsbl. mempropagandakan kaki dan kebiasaan kita sematamata, tapi sebaliknja dibalik poela kebiasaan di tanah Timoer ini. Orang merasa gagah djika pakai sepatoe, katanja lebih sehat poela bagi badan, sebab ta' moedah masoek angin. Bagaimana advies schoenmaker? red. "m.")

Roesland dan rentjana 5 tahoennja.

Berhasil baik roepanja.

Rentiana lima tahoen dalamekonomi di Sovjet Roesland, roepanja berhasil baik. Sebagai tanda hasil maksoednja itoe, dapat diboektikan dengan masoeknja pekabaran di Indonesia tentang so'al itoe sebagai di bawah:

Berbagai-bagai paberik, perkoempoelan koperasi pertanian, beberapa insinjoer dan koeli-koeli biasa, telah menerima tanda-tanda kehormatan besar dari pemerintah Sovjet. Begitoelah djoega kaoem boeroeh dari satoe paberik tractor di Leningrad, semoea telah dapat Leninorde dan orde dari Bendera-Merah, sebagai satoe pengharga'an dan poedjian pada mereka, karena soedah bekerdja dengan baik dan soenggoeh-soenggoch hati dalam hal mendjalankan atoeran-atoeran jang ditetapkan dalam Plan-5 tahoen itoe.

Di Stalingrad kaoem boeroeh pendirian paberik dan gedong djoega telah dapat bintang Bendera Merah, sebab mereka mendirikan satoe paberik listerik lebih tjepat dari tempo jang telah ditentoekan.

Djoega 26 koeli dari pekerdja'an tani telah dapat bintang bahadari.

Dengan djalan ini pemerintah Soviet roepanja tjoba bikin orang bekerdja lebih gembira lagi menjelesaikan lebih tjepat lagi sebagaimana soedah ditentoekan dengan 5 tahoen rentjana itoe, kemoedian oentoek moelai dengan pekerdjaan lagi jang besar dan penting.

Astana Sovjet.

Raad dari volkscommissarissen telah memoetoeskan akan mendirikan satoe astana boeat Sovjet, dimana nanti konggres-konggres dari Sovjet diadakan dan djoega konggres dari perkoempoelan sekerdja dari partij-partij komoenisten sebagai djoega vergaderingvergadering besar dari ra'iat. Sebagai tempat mendirikan astana itoe toeroet N. R. C. telah ditetapkan tempat berdirinja sekarang Verlosserkathedraal.

Beloem dikabarkan dengan pasti, apakah geredja itoe nanti akan dirombak boeat keperloean ini. Geredja terseboet terletak di kaki Moskwa, akan tetapi sekarang timboel pertanjaan, apakah di sana masih terdapat lapangan boeat mendirikan astana itoe. Tetapi djoega kalau geredja itoe jang

paling besar (bisa memoeat 10.000 orang dan mencercet keterangan, geredja itoe ada jang paling bagoes di Moskou) tidak dirombak dengan berdirinja astana itoe, nanti di sana tentoe tidak akan menambah adanja tempat tso.

Geredja tadi telah didirikan antara tahoen 1887 dan 1888 toeroet rentjana arsitek Thon, didirikan sebagai peringatan waktoe Roesland dapat kemerdekaan dari tangan bangsa Fransch dekat tempat gedong klooster Alexjef. Tadinja geredja itoe akan didirikan di atas goenoeng Musschen, dibangoenkan menoeroet gambar dari arsitek Wittberg, akan tetapi karena jang terseboet belakangan ini diboeang, maka maksoed itoe diroebah. Gedong itoe pandjangnja 102 M., loeasnja 6750 meter persegi, dan engkos jang dipakai boeat mendirikan lima belas miljoen

Gedong itoe didirikan menoeroet kruis Griek, dan atapuja terdiri dari lima koepel jang disapoe dengan air emas, antaranja jang paling besar mempoenjai diameter sampai 30 meter. Bagian tembok sebelah loear dibocat dari marmer Roes. Doea belas pintoe masing-masing terdiri dari 6 se-belah-menjebelah dari mana diperboeat poela tangga, semoea diperboeat dari brons. Dari atap ada poela djangdjang dari brons jang disapoe dengan air emas.

Sebelah moeka dari geredja itoe terdapat gambar-gambar kajoe jang dibikin oleh Laganofski. Ramasanof dan baron Klodt, oekir-oekiran jang diambil dari tierita-tjerita bijbel. Pintoe sebelah moeka sekali dibikin oleh toekang oekir P.F. Tolstoy.

Dari sebelah dalam geredja itoe dihiasi dengan marmer dan emas. Doeloe-kala djika dalam geredja itoe dilakoekan satoe dan lain oepatjara, maka di dalamnja dipasang 3700 lilin dan njanjian dari geredja itoe soedah mashoer dan terkenal.

Di sekitar tembok geradja itoe banjak dipahatkan gambar-gambar dan nama-nama opsir - opsir serta gambar-gambar peperangan semoea berasal waktoe Roesland hendak merdekakan dirinja. Begitoe djoega dalam geredja terseboet banjak terdapat gambar gambar dan patoeng dari tangan toekang gambar jang termashoer dalam djamannja.

Dekat gredja itoe terdapat satoe tembok, dimana doeloe ada terdiri patoeng dari Alexander jang ketiga, tapi sekarang patoeng itoe telah diroesakkan dan diganti dengan peringatan - peringatan, bahwa ditempat ini, Sovjet akan mendirikan poela satoe tanda peringatan akan kemerdekaan raiat Roesland.

> Tonil dalam roemah pendjara di

Louis van Casteren menoelis dalam "N. R. Crt", tentang tonil di Roesland, dalam soeratnja jang kedoea, bahwa seantero Roesland sekarang terdapat tonil di manamana, hingga didalam roemah pendjara poen diadakan djoega.

"Saja mengoendjoengi salahsatoe dari jang lima di Moskou. Roemah pendjara di sana lebih baik diseboet kolonis dari pada pendjara boeat orang jang

dekaan jang diberikan kepada orang-orang hoekoeman di sana tidak berbatas dan tidak bisa diterima akal. Mereka itoe dapat menerima vakansi, dan kaoem tani boleh kembali ke kampoengnja boeat memoengoet hasil kebonnja. Apabila mereka tidak kembali dalam tempo jang soedah titentoekan, mereka itoe ditangkap kembali dan moelai mendjalankan hoekoemannja, dihitoeng sebagai orang jang baroe masoek dalam roemah pendjara. Hoekoeman di sana sebagai djoega waktoe boeat bekerdja dalam paberik kain-kain jang terdapat dalam roemah pendjara, dimana mereka haroes bekerdja lamanja 7 djam seharinja. Di loear dari waktoe bekerdja itoe, orang hoekoeman disoeroeh beladjar satoe dan lain pertoekangan, hingga kalau me-reka soedah habis mendjalani hoekoeman, mereka mengenal satoe dan lain pekerdiaan jang tertentoe. Apabila mereka merdeka sebentaran, maka dilakoekan poela beberapa roepa sport, di bawah penilikan dari scorang di antaranja, atas pengoendjoekan mereka masingmasing. Dalam roemah pendjara jang begitoe roepa hanja terdapat satoe pendjaga jang opisil bersama dengan seorang direktoer dan 8 orang lain personil, boeat mendjaga 600 orang hoekoeman. Roemah koemedi jang berada di dalam roemah pendjara itoe didirikan di mana doeloe ada berdiri satoe geredja.

mendapat hoekoeman. Kemer-

Di dalam terdapat poela tempat-tempat mengaso dan roeangan-roeangan boeat beladjar, roemah koemidi itoe mempoenjai korsi-korsi jang bagoes, djaoeh lebih bagoes dari roemah roemah koemidi jang kedapatan dalam beberapa provinsi di Holland. Dalam satoe roeangan jang sengadja disediakan berdiam satoe dekoratoer, djoega orang jang mendjalani hoekoeman dan melihat pekerdjaan-pekerdjaannja jang ditoendjoekkan dan ternjata bahwa orang itoe boekan sembarang orang sadja, tapi jang djoega mengenal doenia koemi-Satoe gedong koemidi jang gi-

lang-goemilang tjoekoep boeat tempat 1000 orang, saja ketemoekan dalam roemah pendjara boeat pendjahat-pendjahat moeda di Bolchewo, sebelah Oetara dari Moskou. Gedong koemidi itce boekan dibikin dengan sembarangan sadja, tapi memang lebih doeloe dipertimbangkan dan dilengkapi dengan mesin-mesin. Siapa orangnja berada di dalam roeang koemidi ini, maka orangorang akan loepa di mana orang sebetoelnja berada dan loepa akan maksoednja. Roemah-roemah koemidi ini boekan sadja dipakai sewaktoe satoe dan lain oepatjara akan tetapi boleh dikata digoenakan setiap hari. Biasanja tiga kali dalam lima hari tempat koemidi itoe dipakai boekan sadia oleh orang-orang hoekoeman di sana, akan tetapi djoega oleh koempoelan-koempoelan koemidi dari Moskou jang djoega toeroet berdaja-oepaja akan memperbaiki tabeat orang-orang jang dihoekoem. Pekerdjaan ini memang lebih doeloe ditetapkan sebagai pekerdjaan boeat oemoem. "P.Š."

Kitab Djalan ke-Qoer-än.

Jaitoe kitab pengadjaran bahasa Arab dan nahwoe (grammatica) nja, bo-leh dipeladjari pakai goeroe atau tidak menoeroet sebagaimana toean soeka, boleh djoega diadjarkan dimana sekolah kita jang memang mengadjarkan bahasa Arab.

Dengan kitab ini toean bakal sampai bisa mengerti bahasa Arab, bisa mengerti kitab-kitab jang tersoerat dalam bahasa Arab, teroetama Qoer-an dan Hadits, dalam tempo jang tidak lama.

Sekarang soedah terbit doea djoez, satoe djoeznja harga f 1.--, ongkos

Tarich Islam.

Tentoe orang amat menjesal, mengapa sampai sekarang Indonesia tidak poenja kitab Tarich Islam lain daripapa Tarich Nabi s.a.w., pada hal Tarich Islam di zaman Choelafa Rasjidoen, di zaman Choelafa Bani Oemmajjah; di zaman Choelafa Bani Abbas dan di zaman Choelafa Oesmaniah (Toerki) itoe amat penting sekali di ketahoei. Oleh itoe maka Penjiaran Islam bekerdja dengan giatnja, membikin Tarich Islam tadi, dengan ambil alasan dari kitab-kitab Tarich jang kenamaan, jaitoe Tarich Ibn Chaldoen, Ibn Challican, Ibn Djarir, Ibn Athir dan lain-lainnja, djoega ambil Tarich baroe karangan Prof. Moehammad Al-Choedlati Bey leraar ilmoe Tarich dan ilmoe hoekoem di Universiteit Mesir, djoega leeraar ilmoe hoekoem Islam di sekolah Hakim Islam tinggi di Cairo. Kitab ini tersoesoen tjara baroe sekali, memoeaskan kepada pembatjanja.

Harga f 1.- ongkos kirim 10 cent.

Menoenggoe toean poenja pesenan, "PENJIARAN ISLAM" Djokjakarta.

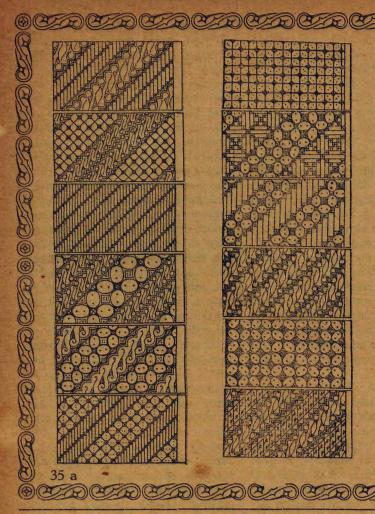
Pendoedoek Makassar dan daerahnja.

BERITA ADMINISTRATIE.

Boleh mintak berlangganan dan berhoeboeng Advertentie "MUSTIKA" Dagblad Indonesia 'Oemoem, pada:

Kita poenja AGENT di MAKASSAR

M. JOESOEF Mewengkang.



LAKOE KERAS

Kain batik model Djokja, seperti jang tergambar ini, lakoe keras di mana-mana dan mendatangkan oentoeng jang boekan sedikit, tjorek batikan jang setjantik begitoe harganja poen ringan sekali.

Boeat kain pandjang kwlt. ke 1 tjoema f 40. - saroengnja f 32. perkodi. Kwlt. No. 2 kain f 35 .saroeng f 27.-.

Pesanlah moelai sekarang kepada

Batikkerij en Handel Fa. T.O.Z. Djokja

Boekoe prijscourant bergambar gratis.

Oranje Hotel Pekalongan Preanger Hotel Pekalongan

Telefoon No. 217 - 217|1

Hotel jang terkenal. Kamar-kamar besar, bagoes, penerangan Electrisch,- di Centrum.

Kamar besar,

Kamar ketjil,

Kamar familie.

Tarief biasa.

Memoedjikan dengan hormat.

Eigenaar.

Bagaimana rasanja pegel dan masgoel bila satoe bapak jang telah menikah bertaoen-taoen masih djoega beloen ada menpoenjai anak satoe-satoenja.

Lebih tjilaka poela, bila itoe bapak ada mempoenjai angen-angen kearah "Indonesia Raja" hingga bikin di hari kemoedian kagak ada orang jang meneroeskan.

Tetapi sekarang dengan alirannja djaman telah beroentoeng satoe achli obat-obatan bangsa Tionghoa jang telah ternama, soedah bisa dapatkan seroepa obat "Pill" jang soedah dikenal "orang banjak" tentang kemandjoerannja dan kemoestadjabannja boeat menoeloeng pada sembarang perempoean jang ingin hamil.

"Pill Bobot" ada terbikin dari akar-akaran dan obatobatan Tionghoa, hingga tiada membahajakan bagi siapa jang pake, bila perempoean makan ini "Pill", nistjaja dengan tempo sekedjap sadja ia merasa terperandjat "Doedoek Peroet" serta ia poenja anggota badan ada lebih seger dan koeat, dari sebelonnja makan ini "Pill,"

Awas! Perempoean jang tida bersoeami atau soeaminja djoestroe didalam pepergian dilarang keras makan ini "Pill". Harga per botol f 5.- lain onkost kirim berikoet atoerannia pake.

Memoedjikan pesenan dengan hormat, HANDEL en COMMISSIE "Nasional"

Wonotjolo-straat 65, Sepandjang S.S. OlL.

IOKO ZWITSERLAND"

PEKODJAN No. 14 - TELEF. 1248 SEMARANG.



ARLODII KANTONG. merk Trench Watch dari mas

dari perak e.k. f 18.merk Lowiza Watch s.h. nikkel e.k. f 12.60

dari perak e.k. f 16.20 merk Chronometre Asia nikkel e.k. f 12.60 perak e.k. f 15.75 merk Priciosa Chronometre perak f 22.50 merk Patent London

e.k. (Extra) nikkel f 13.50 merk Mysteria Patent merk Mysteria Patent
dari perak e.k. f 11.25
dari nikkel e.k. f 7.50
merk Enigma spoeh perak d.k. f 6.50
nikkel e.k. f 4.50
nikkel pakei Radium e.k. f 6.50
nikkel Schroef decsel e.k. f 6.50 merk torpedo p. Radium f 2.50 merk Hindia Timoer . . . f 2.50 ARLODJI TANGAN. merk Riva dari mas boewat njonjah f 36.—as. . . . f 18. merk Sherry mas . . . merk Velma dari double boewat toewan f 7.50

merk Admiral dari double 4 sagi boewat toewan f 10.merk Invicta dari nikkel chroom 4 sagi boewat toewan f 15.75
merk Sirocco dari double ketjil f 10.—
merk Thais boewat toean nikkel f 10.—
dari perak f 15.—
merk Studio perak f 20.—
merk Parvis mas boewat njonjah f 20.-

dan banjak lain-lain merk barang. Boleh dapet Prijscourant pertjoema, keterangan d.k. (dubbel kast), e.k. (enkel kast).

N.B. Kita soeka menerima pesenan dari seloeroeh Indonesia dan tanah Melajoe djadjahan Inggris.

Menoenggoe dengan hormat. Directeur: ACHMAD BADRY

MEUBEL HANDEL en

Gemblongan 44 — Telef. 3155 — Zuid SOERABAJA

Sedia tempat tidoer, dari Besi 1e Kwaliteit tjet poetih prijs compleet (zonder klamboe) dengan Bultzak tinggi 15 c.M. bantal goeling, tiker rottan dan knoop

OEKOERAN LEBAR PANDIANG.

No. 1 190 X 230 c.M. = f 70.-2 165 X 220 " = ,, ", 3 135 X 220 ", = ", 48.— ", 4 105 X 200 ", = ", 36.—

Kitab peladjaran bahasa

Dapat dipeladjari sendiri, terkarang oleh:

franco

Soedah terbit 4 djilid.

Boleh pesen pada:

40 a

Harga lontjeng model baroe tjap boeroeng, boenji saben 1/4. Westminster f 45.—. Gong f 25.— Djalan baik.

dengan keterangan bahasa Indonesia.

R. ABDULLAH.

Harga satoe djilid f 0.75

Berita Administratie. Pendoedoek - Palembang dan Daerahnia. Boleh mintak berlangganan dan berhoeboeng

Advertentie "mustika" Daublad Indonesia Oemoem - pada -

Kita poenja agent toean Abdurrachman B. H. A. Ronie.

KRAMASAN - 22 KEMOENDOERAN - PALEMBANG 62 a

(De Eerste Ned. Indische Spaar & Hypotheekbank)

Simpan oeang kepada DENIS, berarti membikin keoentoengan bagoes.

> J. M. van GANSWYK Toegoe 6 - Djokjakarta.

. f 0.04

R. ABDURACHMAN b. R. H. NOH

Bantjeuj, Tjiandjoer.

Agent "mustika" boeat Solo dan daerahnja:

Bouwk. bureau PANTIJOSO-BOEDIKRIJO Keprabon-lor - Telef, 711

(Aannemerij- Makelaarij- Wasscherij- Waterleidingaanleg.) Sub. Agent di Beton (Solo), ABDOELGANI. Boleh mintak berlangganan dan berhoeboeng Advertentie pada

AGENT di KEPRABON-LOR. 28 a DIRECTIE MUSTIKA.

AUTO2 BAROE, ONKOST PANTES, TJOBALAH TELEFOON Directeur

MARDJOEKIE BRAHIM.

MIDDEN JAVA BARBIER - GERDJEN-STRAAT M. KASMALI. =

BATIKKERIJ A. ZARKASI

DJAGALAN P.A. DJOKJA.

Sedia roepa-roepa batik Djogja, Solo, Tiga-negeri (Merah Pekalongan batik Djogja, babaran Djogja) jang soedah terkenal diantero Indonesia.

Kiriman dengan rembours atau ceang lebih doelce. Permintaan banjak boleh berdamai.

Menoenggoe dengan hormat.

MOHAMAD DIALI **BATIKHANDEL & AGENT COMMISSIE** Post Box No. 15 Batik-batik Pekalongan soedah diketahoei, saudagarsaudagar batik-batik, beratoes-ratoes matjam babaran dan kembang-kembangnja jang bagoes-bagoes, jang menjenangkan pada sipembeli. Persediaan banjak batik-batik kaloearan baroe, babaran baroe, dan model baroe, HALOESAN, SEDANG dan KASARAN, seperti Saroeng-saroeng, Kain-kain pandjang pingir, dan Kain pandjang boenton, moelai dari harga jang paling moerah sampai harga jang paling mahal. Silahkanlah Toean-toean saudagar batik-batik, atoer pesanan boeat pertjobaan, moedah-moedahan mendjadi persamboengan besar. Harga menoeroet Pasaran di Pekalongan, kiriman jang tidak accoord kembangnja ataupoen harganja, bisa saja ganti dengan lain batik. Pengiriman dengan REMBOURS atau oeang lebih doeloe. 46 a めんしゅんしゅんしゃんしゃんしゃんしゅん

PENDOEDOEK CHERIBON DAN DAERAHNJA.

(SOEMATRA)

Telegram-adres "DJALI".

Pada 1 Juli 1931 diboeka:

HOLL. IND. SCHOOL

PEKALONGAN.

Boeat sementara bertempat di Poelasaren No. 12. Menerima anakanak dari oemoer 6 tahoen, dan djoega anak-anak boeat klas II III dan Schakel. Apabila anak toean ta'mendapat tempat di Gouv-H.I.S. atau Schakel, masoekkanlah pada:

HOLL. IND. SCHOOL

Pembajaran hanja f 2.50 boeat anak ke I dan f 2.- anak ke II.

Salam dan bahagia,

't Comite voor de oprichting.

SOEDAH SEDIA LAGI BOEKOE2:

_ Dalam bahasa Melajoe dan Djawa _ dengan hoeroef Latijn atau Djawa.

"Pantja Warna". Djilid pertama dari Serie boekoe Poesaka Kraton Tanah Djawa harga per djilid f 2.50 onkost kirim f 0.35.
"Pawoekon". Bagian djilid kedoea dari boekoe Poesaka
Kraton Tanah Djawa harga per djilid f 2.50 onkost kirim f 0,40. "Ilmoe Sare'at". Bagian djilid ketiga dari boekoe Poesaka Kraton Tanah Djawa harga f 2.- onkost kirim f 0.35.

"Ilmoe Tarekat, Chakekat dan Mak-rifat", bagian djilid ke-ampat dari boekoe Poesaka Kraton Tanah Djawa harga per djilid f 4.- onkost kirim f 0.40.

"Ilmoe Kemenoesiaan Sedjati" 1 Serie didjadikan 3 boekoe compleet harga per djilid f 1.- antero Serie 3 djilid f 2.55 onkost kirim f 0.45.

"Ilmoe Atmopramono", (palita di dalam badan) 1 Serie didjadikan 3 boekoe compleet harga per djilid f 1.25 onkost kirim f 0.30. Satoe Serie á 3 djilid f 3.75 onkost kirim f 0.45.

"Almanak Poesaka", 100 tahoen Masehi 1851-1950 dengan omslag tebal besarnja boekoe 28 x 22 cm dari 350 katja beratnja lebih dari 1 1/2 kilo, harga per djilid f 4.50 onkost

"Nasibnja Manoesia". Harga per djilid f 2.50 onkost f 0.35. "Resianja Djam". Harga f 1.— onkost kirim f 0.25. Boleh dapat beli pada:

R. M. GONDOMIHARDJO

Bouwkundig kantoor-Goenoeng-Ketoer 30 - Djokja. N. B. Kiriman rembours tidak diterima. Pesenan dari f 30. – ke atas bisa diatoer dengan menitjil.

Menoenggoe dengan hormat.

Mineraal Waterfabriek "Midden Java" KOTTA BAROE - DJOKJAKARTA - TELEF. No. 171.

Jang soedah terkenal. AERBLANDA dan LIMONADE paling enak.

Apa toean soedah tjoba ORANGE CRUSH??

Memoedjiken dengan hormat

I. G. COMANNE.

Heeren Kleeding - Mode Magazijn S. A. R. E. K.

Ngoepasan No. 6 Djokjakarta.

COUPEUR jang soedah terkenal dan paling toea. Sekali tjoba tentoe berlangganan teroes. Persediaan KAIN-KAIN sampai tjoekoep.

Memoedjikan dengan hormat.

H. M. DJOENAID SIRADJ. ²മത്തെത്തെതെതെതെതെതെതെതെതെതെതെത

Pendoedoek Soerabaia dan Daerahnja.

-: BERITA ADMINISTRATIE :-

Boleh mintak berlangganan dan berhoeboengan advertentie "MUSTIKA" Dagblad - Indonesia 'Oemoem -

- pada -

HOOFD-AGENT "mustika" Toean

Djagalan G. 4. - - No. 14 - Soerabaia